

آبرین کلبانی :

۳

سوسیالیزم و تکاملی

LE SOCIALISME ET SON ÉVOLUTION

بازانه : صدر الدین جهول

Sadreddine Djélal



شهبازده باشی — اوقاف مطبعه سی

۱۳۳۸

فیبانی ۱۰ غرور شمیر

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

سوسیالیزم و تکاملی

هر دوره تاریخیه حاکم بر (حرکت اجتماعی) وارد در حرکت اجتماعی ؛ موجود تشکیلات اجتماعی بی اساسی و کندی صنفی منفعتی موافق بر صورتی ده یکشدرمک غایبی تعقیب ایدن بر صنف اجتماعی بون تاملارینک هیئت مجموعه سیدر . اون دو قوزونجی ویکرمنجی عصرده دخی حاکم اولان حرکت اجتماعی بر (سوسیالیست - پروله تاریا) حرکتیدر . چونکه غایبی ، وسائط استحصاله نک اشتراکیتی تأمین اتمک در . بو حرکتی مثالی و مدافعی ای (پروله تاریا - عماله) صنفی در .

هیچ بر دور تاریخی ، اون دو قوزونجی ویکرمنجی عصرلرده اولدینی قدر ، اشکال حیاتیه نک بو قدر دهرین و اساسی صورتی باشند آشنای صاردلینی ، آلت اوست اولدینی کورمه مشدی . موجود اولان اساسلرک ، عقیدلرک ، قیمتلرک بی امان بر تنقید تخریبکاره معروض قامسی هیچ بر شینی جانی بر اقمور ، هر سیسته می اسکیمش دیبه آتوردی . . دیگر جهندن ، آرزو و تصور ایدیلن هر هانکی بر تشکیلات اجتماعی نک تأسیسه تعصبکارانه بر اعتماد و امانیت حاصل اولمشدی . علم و صنایع ساحه لرنده وجوده کلن خارقه لر ، ایسته ییلن هر شینی یایمق قابل اولاجنی حسی ویریوردی . ایسته بونک ایچوندرکه (زومبارد) بر کتابنده بک حقی اوله رق :

[زمان حاضرک اختلاجی وضعیتی ؛ استقبالک (خیال اجتماعی) - نک اوزرنده نشو و نما بولاجنی زمینی تشکیلات اتمشدر . (ادیسون) و (سیمه نس) ، (بللامی) و (بهل) ک معنوی پدرلریدرلر . [دیور . حیات اقتصادی و اجتماعی ده بو قدر درین بر تبدلک منفرلرک دماغلرنده عکس اتمسی قابل دکلدی . نه کیم ، حیات حقیقیه ده حاصل اولان اختلالره موازی بر صورتی فکر عالمدهده اساسی ده کیشکلنکر حاصل اولدی . موجود (ادبیات اجتماعی) نک یاننده یکی بر ادبیات تشکیلات اتمدی . اون سکونجی عصرک نهایتده و اون طبقونجی عصرک ابتداسنده تأسیس ایدن و بزم (کلاسیک اوقونومی بولیتیک) تسمیه ایدیکمز ادبیات بوز کسور سنه ک بر انکشافدن صوکر (آدم سیمیت ، ربقاردو) کی بو بوک مقتصدلرده الک بوکسک افاده سی بولدی . . بز اولنر سایه سنده (قایتالیسم - سرمایه دارلق) طرز اقتصادیسی آکلایا بیلدوروز . قایتالیسم طرز اقتصادیسی ایضاح ایدن بو کلاسیک ادبیاتنک قارشیدسینده اوله یکی بر ادبیات تأسیس ایدیه ، نقطه مشترک سی قایتالیست طرز اقتصادیسنه مخالفت در . فقط (سوسیالیسم) اساسی اطرافنده طویلانان بو یکی ادبیاتده حقیقته بکدیکرینه چوق ضد و قابل تألیف اولمایان مختلف جریانلر بولوروز . . بو حادثه نی ایضاح اتمک کوچده کلدر . چونکه هر هانکی بر جمعیته دورن مختلف صنف اجتماعی موجوددر .

۱ - دره یکی ، اصالت وره بان صنفی (انحطاط اتمش ، زواله محکوم صنفلر .)

۲ - کوچ بوزوروز وازی (انحطاط اتمش ، زواله محکوم صنف .)

۳ - سرمایه دار بورژوازی : حال حاضرده مظفر و حاکم اولان صنف .

۴ - پروله تاريا : حال حاضرده محكوم اولان فقط موقع اجتماعي متاديا و متزایدآ بويون صنف .

بو درت صنف اجتماعيدن هر برينك ممثلري جمعيت حاضرده نك تضاد لريني ، منطقسز لقلريني عدالتسز لکلريني ، محكوم پروله تاريا صنفنك او نامتاهي محروميت وسفالتني کوستر مشلر و تمثيل ايندکلري صنف اجتماعينك منفعلرينه موافق صورده تده ، بو حقسز لقلري و اهنکسز لکلري اورتادن قالديرمق و پروله تاريا صنفني تريفه ايچون ايچون مختلف چاره لر دوشونمشلردر . بناء عليه بونلرک هر برينك کنديسنه مخصوص بر (سوسياليسم) ي واردر .

يا لکنز ، پروله تاريا صنفني ، تشکلنک ابتدالرنده ، داغنيق وشعورسز بر حالده بولونديغندن کندي (سوسياليسم) يي ده اهنوز قطعي بر صورده تده مستقل بر مذهب اجتماعي شککنده تاسيس ايده مده مش و آرزوق صميمي اولان ، منشألري اعتباريله ا کثريا بورژووا صنفلرينه منسوب بولان منفرد بعض متفکرلرک مرحمتنه النجا ايتمشدي . آنجاق ، سوسياليسمک شانلي مؤسسلري اولان (قارل مارکس) و (فردديق آنکلس) ک سوسياليسمک علمي اساسلريني وضع ايندکلدن سوکرادرکه (پروله تاريا) ، صنف شعوريني ادراک ايده رک کندي حقيقي (سوسياليسم) نه مالک اولمشدر .

بو تاريخي تدقيقمزه اک جدی اساس تشکيل ايده چک اولان شيء هيچ شهبه سز ۱۸۴۸ ده انتشار ايدن و علمي سوسياليسمي انجیلی مقامنده اولان قومونست فرقه سي بياننامه سي در :

۲ - دره بکلک سوسياليسمي :

بورژووازينک حکومتي اله آلماسيله موقع اقتداري ترکه مجبور قالان صنف اصالت ورهبان ، يکي حا کلرندن انتقام آلق ايچون اولنلري تحقير و تزيف ايتک فرصتلريني هيچ فاجر مامشدر . حکومت اللرنده اولديني زمانلر يابدقلري رزالتلري اونوتاراق ، سقوطلرندن سوکرا پروله تاريا يي حمايه ايدهر بر وضعيت آلان بو بارونلرک حالي پک کولونچدر . مثلا آلمانياده (بيسمارک) ۱۸۴۷ ده سرمایه دار بورژووازينک تاسيس اينديکي بويوک صنايع عليهنده ايراد اينديکي شدتلي نطقلرده ، بويوک شهرلري خاک ايله يکسان اينده چکفي سويله بور واسکي (لونجه) لر طرزينه عودتي طلب ايندييوردي . بوفه اودال سوسياليسمک موقع اقتداره کلدکلدن سوکرا پروله تاريا صنفه قارشي قوللانديني او مدهش جبرو تضيق بولتيقه سي آلمانيا تاريخي تدقيق ايندلرک معلوميدر .

بو (دره بکلک سوسياليسمي) جرياننک کولونچ و ريا کار اولديني تصديق ايتکلره برابر (لورد آشله) ، (قارلايل) کي بعض ممثللرينک جمعيت حاضرده نك ايکرنه نچ رزالتلريني ، پروله تاريا نك نامتاهي سفالتلريني کوستر دکلريني و بوجاله قارشي عصيان جساترنده بولوندقلريني اونوتامق لازمدر .

بونلرک ، اجتماعي فلا کتسارک اورتادن قالماسي ايچون تطبيقي تکليف اينديکلري : استهلاک و يريکلرندن بعضيلرينک لغوي ، واردات اوزرينه % ۴ و يريکي طرحي کي ... تدبيرلر و چاره لر شهبه سز چوق کولونچ و غير کافي سدر . بونکله برابر مثلا انکلترده (لورد آشله)

سرمايه دارلنك سوء استعماللرینه قارشى اراد ايتديكى شدتلى نظرله
حكومه ۱۰ ساعتك يوم مساعى ي و چو چوقلرك چاليشما-نى تحيد
ايدن قانونلى قبول ايتيرمىدى.. بوكا سائق به اولورسه اولسون،
بو عمله صنفه قارشى ياپلش بر خدمتدر .

۳ - كوچوك بورزووازى سوسيا لىسى :

بو سوسيا لىسمك مدافعلى؛ كوچوك صنعتكارلر، كوچوك تجارلر،
كوچوك زراع كى قايتالىست طرز استحصالنك انكشافدن منافع
اولان كوچوك بورزووازينك منلريدر . بونلر استحصالك شرائط
جاضره سنك احتوا ايتديكى تضادلى غايت نافذ بر نظرله تحليل ايتمىلردر .
مساعى تنقيده لرى نتيجه-سى ميدانه چيقاردقلى حقيقتلر شونلردر :
۱ - ما كىلرك و تقسيم اعمالك مخرب نتايجى . ۲ - سرمايه لرك
و آراضينك محدود آلرده طوپلانماسى . ۳ - فضاه استحصال و ديكر
اقتصادى بحرانلرك مه قانيزماسى . ۴ - كوچوك بورزووا و كوچوك
چفتجبلزك ضرورى محوى . ۵ - بروه نازيانك - صفالتى . ۶ - منلر
آره سنده صناعى محاربه . ۷ - اسكى عادتلك ، اسكى عائله و مليت
مناسبتلرينك انحلالى ..

علمى سوسيا لىستلر يعنى قومونىستلر (سيموندى ، به كور) كى
كوچوك بورزووا سوسيا لىستلرينك اثرلرندن بك چوق استفاده ايتمىلردر .
ذاتاً سرمايه نك و بونون وسائط استحصاله نك محدود آلرده طوپلانماسى ،
كوچوك تجارت و صنايعك ، بويوك مؤسسات تجاربه و صنايعه طرفدن
بلع ايتيلهسى علمى سوسيا لىستلرك اك باشليجه ادعا و دليللرندن برى
ده گليدر ؟

بويوك مؤسسات تجاربه و صنايعه نك رقابته دايا ناما ياراتق محو
اولق ويا بروه نازيا صنفه النحاق ايتك شغلرندق برى اختياره مجبور
قالان كوچوك بورزووازى صنفى ؛ و - ائط حاضره استحصاله يى ،
چرچيوه لرى بالذات قيردينى - ذاتاً قيرينغه محكوم اولان - اسكى
(طرز تملك) ايجنده صيقيشدير مق ، بو عمق ايسته بور . عمله صنفى
ايچون طلب ايتديكى شى ، قرون وسطاده دره بلكلرينك كوله لرينك
عاشه و اسكان ايشلرلى بالذات در عهده ايتريكى كى ، بو كون ده باطر و نلرك
قاريقه تورلرك ، سرمايه دارلرك ، قوللاندىقلى عمله نك حوايج ضروريه-سى
تأمين ايله لرى ، عمله نك بر طاقم خصوصى و رسمى تشكيلاتلرله
ايشسزلىك ، خسته لغه ، تضاره قارشى حمايه سى در . بو كون مختلف
ملكيتلرده عمله نك - فالتى آزالتمق ايچون بايبلان حمايه تشكيلاتلى
[مختلف سيفورطلر ، تصرف منديقلىرى ، معاونت متقابله شركتلىرى ،
ايشسز قالان عمله يه بايبلان نقدى معاوضتلر ، هفته تعطيلى ، چاليشما
ساعتلرينك تحيدى .. الخ] اساسى بوراده آرا مليدر .

۳ - محافظه كار و اصلاحي سوسيا لىسى :

[قومونىست فرقه سى بياننامه سى] بونلرى « سوسيا لىستلر » ك
اكت كوميك ، ي ديهه توصيف ايتيدير . فى الحقيقه ، بو غريب سوسيا-
لىستلر ، صوبو جولنى و رقابتنى اورنادن قالد برماندن - صفالت بشريه
نهايت و برمك ؛ بورزووازينك منافعه دو قونماندن اجيرلجى و صنف
مجادله سنى اورنادن قالد بر مق ايسته بورلر . تشكيلات اجتماعيه نك
عدالتسزلكلرلى ، منطقه سزلقلرلى تصديق ايدن موجود سرمايه دار
طرز اداره سنى اساس اولارق قبول ايتدن كدن صوكره بو مؤسس نظام

اجتماعی بی ده کیشد برمه دن بر طاقم کو چوک تبدلات و اصلاحات ایله
 آهنگ اجتماعی بی تأمین ایتمکی ، بو عدالت مرکز ، قائله مرکز اوکنی
 آلمنی دوشونبورلر. بونلرک مقصدلری ، پروله تاریا صنفنک سفالترینی
 بر آرزوین ایتمک صورتیه عمله لری ، - برکون موقع اقتداری آله
 ایتمه لریله نهایت بولاجق اولان - متمادی عصیان و اختلاللرینه مانع
 اولق ، یعنی ، بورزووا جمییتی ممکن اولدینی قدر اوزون برمدت دوام
 ایستدیرمکدر .

خرستیانا، اخلاق، انسانیت، مفهوم لری بوجتماعی اصلاحاتخیلرک
 اثرلرینک ونظر به لرینک اساسی تشکیل ایدر . بونلر ؛ فخرایه معاونت
 حایه اطفال ، حایه حیوانات جمیتری تأسیس ایتمکله انسانیت ومرحمت
 فکریلرینک انسانلرک ذهینلرندمه تقرری سایه سنده اجتماعی سفالترینی
 اورتادن قالدیراجق لری ، عمله نک شرائط حایه سی تنظیم و اصلاح
 ایدمه جکلرینی ظن و ادعا ایدیورلر .

خلاصه بو محافظه کار بورزووا - سوسیالیستلر جمعیت حاضرینی ؛
 عمللرینی بین و انحلالنی حاضر لایان عنصر لردن تجرید ایدلمش اولدینی
 حالده ادامه ایتمک ایسته یورلر . یعنی پروله تاریا سز ، بورزووازی
 ایسته یورلر .

بوسوسیالیسمک آک باشلیجه نظریه جیسی اولاز (رودون) (سفالنک
 فلسفه سی) اسمیله یازدینی کتابده بو نقطه نظری مدافعه ایتمشدر .



خیالپرست سوسیالیستلر

اصل پروله تاریا صنفنک حقوق و منافع ای مدافعه ایدن سوسیالیزمه کلنجه ، بونی ده ایکی
 بویوک صنفه آیرمق لازمدر : ۱ - خیالی سوسیالیزم - ۲ - علمی سوسیالیزم .

۱ - تقییری و خیالی سوسیالیزم :

اون سکنزنجی عصرک ابتدالرنده
 قابیلیست طرز اجتماعی هنوز تأسیس ایتمکله باشلامش ، سز مایه دارلرله
 (پروله تاریا - عمله) آره سنده کی صنف ضدی کافی درجه ده تبارزایتمه مش ،
 یکی شرائط اجتماعی نک تولید ایتمدیکی اختلافلر بو کونکی کبی دائمی
 و حاد بر شکل آلامشدی . بویوک صنایع آحق انکلمتره ده باش کوسترمشدی ،
 قرآنسده هنوز مجهولدی . بو شرائط اقتصادی نک نتیجه سی پروله تاریا ؛
 غیر متصرفلر کتله سندن آریلوب باشلی باشنه مستقل برصنک نوه سی
 تشکیل ایدلی چوق اولماشدی . بونک ایچون پروله تاریا ، هر هانکی
 بر حرکت سیاسی مستقل اجرایه قابیلی اولمایان و یا باخیلرک ، بویوکلرک
 معاومتته محتاج اولان سفیل و محکوم برصنفدی . اختلال کبیر اشناسنده ،
 دهها سوکرالری ۱۸۴۸ ده ۲۸۷۱ ده پروله تاریانک عقامتله نتیجه اتن
 عصیان و اختلاللری بو حقیقی یک بارز بر صورتده تأیید ایدیوردی .
 بو وضعیت تاریخی نک سوسیالیسمک مؤسسملری اوزرینه اجرای
 تاثیر ایتمه سی قابل ده کلدی . . تمامیه تأسیس ایتمه مش بر طرز اقتصادیدن ،
 شدت کسب ایتمه بن برصنک مجاذله سندن طبیعتیه غیر مکمل و ناقص
 نظریه لردو غاجقدی . . ایشته بوضره لرده ایدی که اوچ بویوک خیالپرست ،

سین سیمون (۱۸۲۵ - ۱۷۶۰)، شارل فوریه (۱۸۳۴ - ۱۷۷۲) و
 روبر اوون (۱۸۵۸ - ۱۷۷۱) میدان چقیدیلر . .
 خیالپرستلر کندیلرینی منحصرأ پروله تاریا صنفك مثل اولارق
 فرض ایتمه بورلر ، معین برصنقی ده کل بلکه بوتون بشرینی قور تار مقه
 ایسته بورلر ویر یوزنده عقل و منطق عدالت ابدیه بی تأسیسه چالیشیورلردی .
 اولنره کوره اسارت، دره بکک طرز اداره لری قدر سر مایه دارلق دم
 منطقسز وعدالتسزدی. عدالت مطلقه عقل و منطق بو کونه قدر دنیا
 اداره ایتمه دیسه بونک سبی حقیقتک شیمدی به قدر کشف ایلمه مش.
 اوله سی ، بو حقیقتی کشف ایده جک اولان داهینک ظهور ایتمه سی دره
 فقط کندیلر یله بوداهی میدانه چیقمش اولیوردی . اولنره کورم
 بوداهینک ظهوری ، بو حقیقتک اعلانی ؛ تکامل تار یخک غیر قابل
 اجتناب و ضروری بر نتیجه سی ده کادر، بلکه صرف بر تصادف اثر بدم
 بوداهی (۵۰۰) سنه اول دوغابیلیر و بشریت بیوده یوه بش یوزسنه
 خطا ، مجادله و - فالت آتنده از یلزدی .

قایتانلیست طرز اجتماعیسنک ، صنف مجادله لرینک تولید ایتمدیکی
 سفالتلر ، قانلی صحنه لر حسیات اخلاقیه لرینی رنجیده ایدهن بو خیالپرست
 متفکرلر کندی عقل و خیال لرندن ، سینه سنده بوتون تضاد و اختلاف
 احتمالی زائل اولان مسعود جمعیت پروژه لری ابداع ایتملر درو بونی
 منحصرأ اقناع طریقله هر کسه قبول ایتمدیرمک ایسته مشلردر . چونکه
 اولنر ظن ایدیورلردی که تخیل و تصور ایتمک لری مستقبل بر جمعیتک
 بوتون کوزلر لک لری هر کسه کوسترمک انسانلرده اوکا مالک اولمق
 آرزوسنی او یاندیرمق ایچون کافیدر . فکرلرک ، عدالت ، انسانیت ،
 اخلاق منهوملرینک جمعیتی ده ده کیشدیرمک خصوصنده مالک اولدقلری

خارق العاده تاثیرلره فرط اعتماد لرندن دولاییدرکه صنوف مدیره بی ؛
 تکلیف ایتمک لری اصلاحات منفعلرینه مغایر ده اولسه ده اقناع ایده جک لری
 ظن ایدیورلر ، سیسته ملرینی موقع تطبیقه قویمق ایچون بو صنف
 مدیره به مراجعت ایله یورلردی . خیالپرست سوسیالیستلرک چونی صالونلرده
 پروپاگاندا لرینی یاپیورلر ، پروژه لرینی برنلر قونفره لرینه عرض ایدیورلر ،
 بعضاً شخصی بویوک فداکارلقلرده بولنیورلر . بعضیلری ، مثلاً (فوریه)
 پروژه سنی تطبیق ایده بیلیمک ایچون لازم اولان پارهی کتیره جک خیر
 صاحبی (پالهر و وایال) ده آیلرجه بکله بور .

قابه (۱۸۵۶ - ۱۷۸۷) ، (۱۸۴۸) دن اولنکی بوتون سوسیالیستلر
 کبی صنف ضدیتنی کورمه شدی ؛ جمعیتی اصلاح ایتمک ایچون بورزووازی
 ایله پروله تاریا آره سنده بر اتفاق ایسته بوردی . فکرلرینک غالبی
 ایچون جبر و شدت استعمالنی رد ایدیور و زونکی نلرک انسانیت و سماحتنه
 اعتماد ایدیوردی .

لونی بلان (۱۸۸۲ - ۱۸۸۱) ، هرکسک سر بست معاوتی
 وقارده شجه اشترک مساعیمی سایه سنده ، هرکسک مادی و معنوی
 وضعیتک اصلاحنی دوشونیور ، واسطه اولمق اوزه ده ایشجیلرک ،
 حکومت طرفندن خصوصی بر بودجه ایله معاونت ایدیان واسع بر
 جمعیت تشکیلنی ایسته بور و بونک ایچون بر مساعی نظارتی احداتی
 تکلیف ایدیوردی . او ، منحصرأ پروله تاریا مجادله سنه ، صنف قوغاسنه ،
 قانلی بر اختلافه اینانمایور ، فقط حا کملره محکوملرک ، زونکی نلره
 فقیرلرک اشترک مساعیمی ایله حاصل اولمش یکی بر تشکیلات اجتماعیه
 تصور ایدیوردی . بوده کیشکلکی ، منحصرأ پروله تاریا صنفندن
 ده کل ، بلکه کندی فکرلرینک مر و جلرینک موقع حکومته کچمه لرندن
 بکله بوردی .

انکلتزده ، ۲۹ یاشنده اصلاحاتی بر فابریقاتور ، (دوبه اوون) اوون سکرنجی عصر مادنجی فیلسوفلرینک نظریه لرینی قبول و تطبیق ایتشدی ؛ (یعنی انسانک سجه سی ؛ برجهتدن کندی بنه دماغه سنک ، دیگر جهتدن ، محیطک وبالخاصه انکشاف دوره سی اناسنده ایچنده یاشادینی شرائطک محصولی در) (۱۸۲۹ - ۱۸۰۰) ده بو اساسلری بویوک بر موفقیتله ، اسقوجیاده ، (نیولانارق) ده مدیری اولدینی منسوجات فابریقه سنده تطبیق ایتدی .. اکثرینی سقوط اخلاقه اوغرامش قبا ، جاهل (۲۵۰۰) کشیک بر عمله جمعیتی ؛ سرخوشلق پولیس ، محبس ، دعوا ، معاونت و مرحت احتیاجلرینک مجهول اولدینی بر نمونه شهری حاله قویا بیلدی . دیگر رقیب فابریقالرده کی عمله کونده (۱۳،۱۴) ساعت چالیشدقلری حاله (نیوورنالاق) عمله سی آنجا (۱۰،۵) ساعت چالیشورلردی . بونکله برابر بوفابریقا سرمایه سی ایکی منکله ابلاغه موفق اولشدی .

فقط (اوون) یالکنز کندی عمله سنک شرائط حیاتیه سی اصلاح ایتسکله اکتفا ایتدی . بوتون جمعیتی یکی اساسلر اوزرینه تنظیم ایتک ایچون چالیشدی . (اوون) ، انسانیته ، فترا پرور اولدینی مدتیجه بوتون اوروپانک انک مشهور آدمی ایدی . بوتون حکومت آدلری ، پرنسپلر اوینی دیکله بورلر ، -وزلرینی نصدیق ایدیورلردی ؛ فقط (قومونیسیم) اساسلرینی قبول ایدوب بونلری بویوک بر مقیاسده تطبیقه چالیشدینی کوندن اعتباراً هرکس کندیسندن یوز چوریدی ، غزته لر تشبثلرندن بحث ایتمه مکه باشلادیلز ، و بوتون تروتی فدا ایتدیکی آسریقاده کی قومونیسیت تجربه لری عقیم قالدی ..

عمومیتله خیالپرستلر ، زنکیئلری اورکوتمه مک و اونلرک اعتمادلرینی

قزانتق ایچون ، تجربه لرینی ، پروژه لرینی کوچوک مقیاسده یا یق ایسته بورلردی .

خیالپرستلرک دوشدوکلری خطالر: اونلرک انک باشلیجه خطالری ، یکی رطرز اجتماعی بی ، یکی بر جمعیتی ، اوجمیتک تأسسی ایچون لازم اولان شرائط اقتصادی موجود اولمادن قورمق ، تأسس ایتک قابل اوله جفنی ظن ایتمه لیدر . اونلر کورمیورلر ، یا خود کورمک ایسته مه - بورلردی که ده کیشمه سی لازم اولان شی ، استحصالده ، مبادله ده ، حقوقده ، عائله ده ، حکومتده ... مناسبات اجتماعی نیک هیئت مجموعه سیدر . قسمی و منفردیکی مناسبتلر تأسس ایتمه بیله ، آسکی مناسبتلرک باقی قالدینی محیطده ضروری بر صورتده افساد ایدیلرلر .. اونلرک عدالت و انسانیت مفهوملرینک تأثیر قطعی سنه اولان اعتمادلری نزی ایکی جهتدن خطایه سوق ایدر : برجهتدن حال حاضر و ماضی حقنده یا کلس بر نقطه نظر آلد ایدر ؛ دیگر جهتدن ، استقبالك شرائطی حقنده بزی آلداتیر . خیالپرستلرک ظن ایدیورلردی که تشکیلات حاضره برخطادر . انسانلرک بو وضعیتده بولمالرینه ، بر یوزنده سفالنک حکم سورمسنه یکانه سبب انسانلرک بوگونه قدردها آبی بر شکل اداره بولاملریدر . بوتون انسانلرک حسن یتلرینه خطاب ایتک ، بو تبدلی ، یالکنز بو تبدلا علاقه دار اولان معین بر صنفدن بکله مه مک ، بوتون انسانلرک ، کافی درجه ده ارشاد و تنور ایدکلری تقدیرده کوزدل وانی اولان هر شیشی قبول ایدر جکلرینی ظن ایتک غایت بویوک برخطادر . خیالپرستلر کورمک ایسته میورلردی که ، هر جمعیتده هیچ برده کیشکلک ایسته مه بن صنفلرده واردر ، چونکه اونلرک منفعللری حال حاضرک بقاسنده در . دیگر

جهتدن شومهم نقطه يي ده كورمه يورلر كه، بر تشكيلات اجتماعيه موجود
 ايسه، بوتشكيلاتنه علاقه دار اولانلر اونى ادامه ايده چك قوته مالكدرلر.
 چاليشانارك قور تولوشنى سرمايه دن بلكه مك كولو نچدر؛ چونكه سرمايه
 يه دارلنى ادامه ايدين چاليشانلرك صويولماسيدر . نصيحتلرله، وعضلرله،
 وعدلرله ... حاكملرك، زنكينلرك، موقعلرني براقاجقلىرینه اينامق
 ايجون حقيقتى طائيماق، حصمك منفعتى وقوتى نظردقته آلاماق لازمدر.
 سرمايه دازاق طرز ادارسك ايلك دوره تاسسندمه، خيالپرستلرك
 موجوديتى ضرورى ايدى. (قارل ماركس) دييوركه: [پروله تاريه
 صنف حالده تشكلى ايتك ايجون كافي درجه ده قوتلى اولمادقچه و بناء
 عليه پروله تاريانك بورژووازى ايله اولان مجادله سى سياسى برشكل
 نالمادقچه، متحصل قوتلر بالذات بورژووازينك سينه سنده، پروله تاريانك
 خلاصنه، يكي جمعيتك تشككنه لازم اولان شرائط ماديه يي ميدانه
 چيقاراجق درجه ده تكمل ايمه دكجه، محكوم صنفلرك احتياج جاريى تطمين
 ايتك ايجون بر طاقم شخصى سيستمه ملر تصور و تخيل طيبى ايدى .
 فقط تاريخ يورودكجه و اونكله برابر پروله تاريانك مجادله سى داها قطعى
 و صريح بر صورتده ميدانه چيقدقچه اونلرك، متفكرلرك محصول خيالى
 اولان مجرد سيستمه ملر آرامغه احتياج جارى يوقدر. ساده جه كوزلرينك
 اوكنده جريان ايدن وقايه دقت ايمه لى و اونلرك ترجمانى اولمه
 غيرت ايله ليدرلر . سيستم آرادقچه، مجادله نك ابتداسنده بولوندقچه
 اونلر سفالته ساده جه سفالت كورورلر، اسكى جمعيتى دويردچك اولان
 اختلافى جهتي كورمزلر.]

ديكر جهتدن (آنكلس): [خيالپرست سوياليسم، شهبه سز،
 قايتاليسست استحصالى و نتايجنى تنقيد ايديور، فقط اونى ايضاح

ايمه يوردى . بناء عليه اونى نظريه ده دويره مزدى ، يالكزفنا ديه
 رود ايدم بيليردى .] دييور .

بوتون بو خيالى سيستم ملردن صاقلابا چغمز برشى يوقيدر؟ منشأ
 اعتباريه بورژووا اولمقله برابر پروله تاريا نقطه نظرنى قبول ايدن
 چويونك خيالپرستلرك قوه تخيله و حسيات انسانيتكارانه لرني طائيماق
 چويونك بر كقران نعمتدر . بونلرك ازلرينك تصويرى ، تنقيدى
 و هيجانى قسملرى ، دره بلك و بورژووازى سوياليسترلرككى
 كى ، ا كثر يا چوق دوغريدر . اونلر هيج شهبه سز پروله -
 تاريانى تنوير ايدم چك بك چوق عناصر طولاديلر .. انكار
 ايديه سزكه داغيق بر حالده بولنان پروله تاريا صنف شعورينه مهم
 بر صورتده مالك اولدينى بر زمانده (خيال - utopie) بورژووازينك
 پروله تاريايه اسناد ايتديكى بر صنف شعوريدر . ازلرينك محكوم
 و مرود اولان قسمى شهبه سز عملى و تطبيق جهتي در .

بوتون خطايرينه رغا خيالپرستلر سوياليسترلر . چونكه
 نقطه حركتلرى ، پروله تاريانك نقطه نظرينه كوره جمعيت
 حاضر ملك تنقيديدر . نقطه مواصلتارى ده سوياليسندر . چونكه
 اقتصاد خصوصى يرينه مشترك استحصال و مشترك تملك طرزى اقامه
 ايتك ايسه بورلر . ايلك خيالپرستلر خطايرنده معذورديلر . بونكله
 برابر بو خيالى سوياليسم مؤسملرى ، ميدانه چيقمق اوزره بولنان
 پروله تاريا شعورنى كشف ايتمكه موفق اولديلر . فقط مع لتألف
 حريدلرى ، استادلرينك افولدن سو كرا بر طاقم مرتجع مذهبلى وجوده
 كتيرديلر . مؤسملرك خطايرنى مبالغه ايدمك محافظه ايتديلر و ايلك
 نسللك مفرد متفكرلرندمه غايت طيبى اولان صاح عشقى مريدلرده
 انتظام نصبي حاله كيردى .

ابتدائی تملك مشترك انحلالتن برى بوتون تاريخ بشریت، متصرفلرله غیر متصرفلر، - بازيسيه نلرله بله بيه نلر، كوله لرله دره بكار، و بوكون بورژووالرله بروله ترلر آره سنده - صنف مجادله سى تاريخيدر . اونلر ادعا ايديورلر كه، انسانی اصلاح ايتك ايجون ايجنده انكشاف وتكميل ايتديكى محیطی ده كيشديرمك لازمدر . چونكه انسان كندی محیطك خالق اولمغله برابر عینی زمانده مخلوق در . محیطك ده كيشمه سيله عادات عنفات ، احترامات وحیات ده ده كیشیر .. علمی سوسیالیستلر ، خیالخانه لرنده مكمل تشکیلات اجتماعیه پروژهلری اختراع ایتمگله اوغراشما- یورلر . بلکه محیط اجتماعی بی تدقیق ، حادثات اقتصادی بی تحلیل ایديورلر ، اونلر كه منشأ لرینه قدر كیدیورلر ، جمعیتی ، مؤسسات اجتماعی بی غیر متبدل ، دورغون حالنده ده كل ، بلکه اولوشنده ، تكامل وانكش فنده . تدقیق وتعیب ایديورلر ، بالخاصه حادثات اقتصادی نك يالكنز عادات وعنفات اوزه رینه دكل ، عینی زمانده عاآله تشکیلاتی ، مؤسسات سیاسی وحقی فلسفی ودینی فكلرلر اوزه رینه یابدقلى تاثیرلری كوستر- یورلر . بونلردن چيقاردقلى نتیجه لری میدانه قویورلر .

عدالت ، حریت ، اخلاق ، انسانیت ، مفهوم لرینك حد ذاتنده . قیمتلری نه اولورسه اولسون ، باشلی باشلرینه هیچ بر ده كیشیکلك حاصل ایدمزلر . اونلر ؛ نظریه لرینك ، اساسلرینك ، عدالت وانسانیت اساسلرینه مطابق اولدوغی ايجون قومونیت جمعیتك نأس ایدمگنی ادعا ایتم یورلر . بلکه سرمایه دار طرز استحصالنك تكاملنك ضروری برصورتده قومونیزمه منتهی اولاجغنی سوبله یورلر . اونلر بك كوزله تقدیر ایديورلر كه ، برنظر به نك ، هر هانگی بر طرز اجتماعینك - نه قدر ابي وعادل اولورسه اولسون - قابل تطبیق اولسی ايجون ، اساسی

علمی سوسیالیزم

علمی سوسیالیزمی دیگر سوسیالیست مسلک لرندن تفریق ایدنه خصوصیت نه در ؟ (۱۸۴۸) دن اول كن خیالپرست سوسیالیستلر ، جمعیت بشری بی ، ایستینلن شكلده وایسته نیلن زمانده ده كیشدیر به ییلر . و صرف عقل بشرك محصولی کبی تصور ایديورلردی . اونلرله كورمه اسکی ویکی جمعیت یکدیگرندن تماميله آری ایکی سیستمدر . اسکی جمعیت خطا اوزرینه مؤسسدر . و آنجق بالانله ، تدابیر زجزیه ایله ادامه موجودیت ایدم ییلور . حال بوکه یکی جمعیت حقیقت اوزرینه استناد ایدمگك . خیالپرستلر ، طبیعت بشریه نك فطری ایلکنه و بوتون فالفلك مؤسسات اجتماعیه دن کدیکنه قانمدرلر .. اونلر ظن ایديورلر كه بشریت مقدراتی تعیینده آلدانمشدر . ده ا اوزون مدت بو حال سقالت ايجنده باشامق ایسته مزسه یولنی ده كیشدیرمه سی ، یکی ومکمل بر طرز اجتماعی اختراع ایتمه سی ودر حال اونی تطبیق ایلمه سی لازمدر و جمعیتده هر هانگی بر صنف اجتماعی به منسوب اولورسه اولسون هر کس ابي ، کوزله ، عادل اولان شیئی قبول ایدمگكدر . چونکه انسانلرک حقیقی منفعلری مشترکدر .

حال بوکه علمی سوسیالیستلر حالی ماضی به ، ماضی بی استقباله باعلامه چالیشیورلر ، دینی ، اخلاقی ، فلسفی موعظه لرله طبیعت بشریه وتشکیلات اجتماعی بی ده كیشدیرمك قابل اولاجغنی ظن ایتم یورلر . اونلرله كورمه انسانلرک منفعلری مشترك ده کلددر ، بلکه ضددر . چونکه ، اراضینك

دوماغه بولون، از دن اول بالذات حادثانده بولمیدر . بونک ایچوندرکه ایبلک خیالپرست سوسیالیستلر ، سوسیالیزمک قوه دن فعله چقمسنه مساعده ایده جک شرائط اقتصادی موجود اولنادینی بر دورده ، خیال ساحه سندن حقیقت ساحه سنه کچه مه مشلدر . دهالرینه انسانی حسلرینه ، شاهدی اولدقلری ده رین اضطراب وسفالتله چاره ساز اولمق خصوصنده کی آرزوی شدیدلرینه رغماً سوسیالیست جمعیتی تأسیسه موفق اولام، مشلدر . سوسیالیزم بو کون قابل تطبیق ایسه بونک سبی بالذات - حادثات اقتصادی نك تکملنک جمعیت بشریه یی - ایسته سه کده ایسته مه سه کده - قومونیزمه دوغرو سوق ایستدیکدر .

انسانلرک آرزو واراده لری ، خیالپرستلرک ظن ایستدکلری کبی ، تشکیلات اجتماعی یی ده کیشدیرمک ایچون کافی ده کدر . (فازل مارکس) ادعا ایدیورکه ، مناسبات اجتماعی ، (مستحصل قوتلره) غایت صیق بر صورتده باغلی در . استحصالی اقتصادی اوونک ضروری نتیجه سی اولان بنده اجتماعی ، هر دوره تاریخی ده ، بودوره نك تاریخ سیاسی و فکری سنک اس اساسی تشکیل ایدر . انسانلر یکی قوای مستحصله قازانقله طرز استحصالی رینی ده کیشدیریورلر . و طرز استحصالی رینی ، حیاتلری ده کیشدیرمکه ضروری بر صورتده بوتون اجتماعی مناسبتلری تبدیل ایتش اولیورلر .. بونک ایچوندرکه (مارکس) (پرودون) ک [سفالنک فلسفه سی] اسمنده کی کتاینه قارشیی یازدینی [فلسفه نك سفالتی] اسمنده کی کتاینه : «أل دکرمنی دره بکلک جمعیتی ، حالبوکه بخالی دکرمین صناعی سرمایه لی بر جمعیت تولید ایدر . . دیور .

علمی سوسیالیستلر ، نظریه لری ، بالذات سرمایه دار طرز استحصالی نك تکمیل وانکشافنک تدقیقندن استخراج ایتملدر ، دیمشدم ، بوفکری

بر آزاها صریح بر صورتده آکلامق ایچون بو تکاملدن مختصراً بحث ایتمک ایسته یورم :

سرمایه دار بورژوازی موقع اقتداره کلزدن اول ، یعنی ماکنه لرک خارق العاده بر صورتده تکمیل ایتهدیکی زمانلرده سعی واستحصالی عمومیتله فردی شکلده ایدی و او فردی استحصالی فردی بر تملک تقابل ایدیوردی . بر دو قویجی ، مرانغوز ، قوندره جی ... نك مشروع و حقلی بر صورتده ، قوللاندینی آلترک ، صرف کندی ذاتی اُمکیله میدانه کتیردیکی مصنوعاتک حقیقی و مشروع صاحب و متصرفی اولدینی ادعا ایده بیلیدی . (ملکیت فردیه) اوزمانکی بشریت ایچون ، یالکیز مشروع ده کل ، عینی زمانده بر ضرورت اجتماعی ایدی ، چونکه ملک صاحبک سی ذاتیسی اوزرینه استناد ایدیوردی و کندیسی ایچون استحصالی ایدن بو آدمی اعظمی استحصالی سوق ایدیوردی . شو ضوره تله ، طرز استحصالی ايله شکل تملک آره سنده طبیعی بر موازنت تأسس ایتشدی . فقط بو کون وضعیت بوسوتون ده کیشمشدر ؛ تقسیم اعمال ، بخار و الکتریک قوتلری نك استعمالی نتیجه سی سعی واستحصالی مشترک بر شکل آمشدر . بوتون فابریقه لرده ، معدن او جاغنده بیکلرجه اون بیکلرجه ، عمله چایشور ، بر قوندره ، برایکنه ، بر لو قومونیف ، بر او ، بر لیمان ویا قتال وجوده کله بیلیمک ایچون بیکلرجه ، اون بیکلرجه قول و دماغ عمله سی مساعی به اشتراک ایدیور . فقط غیر بیدرکه میدانه کلن شی ، اُلنه عمر نیده بر کرد قازما آلامش ، دمیر دوکمه مش ، تخمه بوتماش ، پلان چیزمه مش ، ریاضیه دستورلری حل ایتمه مش ، بر کیمیا لابوراتورینک قپوسندن بيله باقماش کیمسه لر سرمایه دارلرک و مالیونک مال مشروعی اولیور . (زول کهد) ک دیدیکی کبی ، بوتون

(دیپوژن) فنه لرینی ، ایستره کز اک قوتلی (ادیسون) لامه لرینی
 یایکیز ، معدن او جاق لرینک ، فابریقه لرک ، چفتا کلرک اک تراکلی کوش لرینه
 وارنجیه قدر هر طرفی آرایکیز ، بو مؤسسات صناعیه وزراعیه نک
 (متصرف مشروع!) لرینه تصادف ایده میه جکسکیز . بو متصرف لر
 چینده ، ژاپونیا ، حتی قرده اقامت ایده بیلیرلر . استحصالات ،
 اولر سز و اولرک خارجنده سیر طبیعی سنی تعقیب ایدهر .
 ویزدی کمز تفصیلاتدن آکلاشیلورکه بو کونکی مشترک طرز استحصاله
 مشترک بر طرز تملک تقابل ایتمه یور . استحصالات ترقیات فیه نتیجه سی
 مشترک بر شکل آلدینی حالده تملک و تصرف فردی اولمده اصرار ایدیور .
 ایشته بو کون جمعیت ایچنده کی بوتون صفالت و بحر انرهب بو مواز تسمرا کدن
 سعی ایله سرمایه نک باشقا باشقا لارده طوبالامش اولماسندن ایبری کایور .
 سوسیالیسمک غایه سی ایسه سعی ایله سرمایه نی بر الده برلشدیرمک
 و مشترک طرز استحصاله ، مشترک شکل تملکی تقابل ایتمک ایچون
 بو کون بر قسم قلیل سرمایه دارنک ید انحصارنده اولان وسائط استحصا-
 له نک اشتراکئی تأمین ایتمکدر . اوصورتله که محصول مشترک مال
 مشترک اولسون .

فقط سرمایه دار صنفنک بوفانده سز ، ضررلی فعالیت اولونمک
 علامتیدر . اجتماعی وظیفه سنی قیب ایدهن بر صنف ضررری بر صورتده
 محو اولمغه محکومدر . صنف اصالت ، سیر لرینی حمایه ایتمک ایچون
 حرب یا بقصد عبارت اولان وظیفه اجتماعی سنی ایفا ایتمه دیکی کون کندی
 اعدام قرارینی امضالامشدر . عینی صورتله بو کون هیچ بوفانده لی رول
 اوینامایان ، اجتماعی ترو تملک حصوله یا بانجی اولان و وجود اجتماعی
 اوزرنده طفیلی میقررولر کی یاشایان سرمایه دار بورژوازی صنئی محوم

محکومدر . کندی اعدام قرارینی کندی امضالامشدر . بو کون بو
 سرمایه دار بورژوازی لرک اقتصادیات عالمندن چکلمه لر یله استحصاله قانیز ماسی
 هیچ بر عارضیه اوغرا میا یقمدر .

دیگر جهندن تاریخ اقتصاد بشردن استخراج ایتمکمز اساسلی
 بر حادثه واردر که اوده شودر : بر طرز استحصاله ؛ تولید ایتمه دیکی
 عدالتسز لکلر ، شکایتلر ، عصیانلر نه اولورسه اولسون ، یالکیز مجرد
 عدالت نقطه نظرندن ده کل ، بلکه استحصالیات اجتماعی جهندن فائق
 بر طرز اوکنده محو اولور . عصر لر دن بری اخلاقیون طرفندن محکوم
 ایدیبلن اسیرلک ، کوله لک ، آنجا ق استحصاله احتیاج و ضرورت لرینک ،
 سعیک قطعی استخلاصنی ایجاب ایتمه دیکی زمان اورتادن قالمشدر .
 یعنی ، قرون وسطا ده کی کوله لک ، فیلسوف و متفکر لرک وعظ و نصیحتلری
 نتیجه سی ده کل ، بلکه وسائط استحصالیه نک درجه تکملنک ، حر
 انسانک سعینی اسیر انسانک سعیندن دها فائده لی قیلدینی زمان اورتادن
 قالمشدر . بونک ایچوندر که سوسیالیزم ، سرمایه دار طرز اقتصادیه
 فائقت استحصالیه جهندن تفوق ایتمه ییدی ، لهنده سرد ایدیبلن
 باطله ملاحظات حسیه ، سوسیالیسمک مظفر تی ایچون کافی کلیه جکدی .
 یواساسلی نقطه یی بر آرزو دها ایضاح ایده لم :

فرانسه اختلال کیرندن اول ، آمریکانک کشفی ، مستملکه لرک
 تزیادی ، هندستان و چین پیاسه لری ، تجارت ، صنایع و کیمیا لکلر
 خارق العاده بر صورتده ترقی و انکشافنی موجب اولمشدی . منهدباً
 آجیلان یکی محرک دولا بیسیله هر کون تزیاد ایدن یکی احتیاج لری
 اسکی طرز استحصاله آرتق تطمین ایده میوردی . شهر لرده لونجه ،
 کویلرده دره بکلرک تشکیلاتی ، محلی تقیدات و تحدیدات ... استحصاله

ومبادله ایقاع موانع ایدیوردی . بوزنجیرلرک قیریلماسی لازمدی
 وقیریلدی . استحصال فردینک یرینه (اعمالآتخانه لر Manufactures)
 قائم اولدی . فقط مخرجلر متادیا چوغالمقده ، احتیاجات نزایدا اتمکده
 دوام ایدیور ، آرتق (اعمالآتخانه لر) کفایت اتمه بوردی . ایشته
 اوزمان بخار قوتنک صنایعه تطبیق ، ماکنه لر، استحصال عالنده بوبیوک
 انقلاب یابدیلر ، کوچوک اعمالآتخانه لرک یرینه بوبیوک فابریقلر، کوچوک
 بورژووازینک یرینه میلیونر سرمایه دارلر قائم اولدی . (۱۷۸۹)
 اختلالیه موقع اقتداره کچن ، قوۋه سیاسییه ید تصرفه آلان
 سرمایه دار بورژووازی ، سرمایه دار طرزیه توافق اتمه ین دره بکلک
 تشکیلاتی کوکندن محو ایتدی . استحصال ومبادله اوکنده برحائل
 کبی یوکسه لن بوتون مانه لریده ویردی واونلرک سربست انکشافلرینی
 تأمین ایده جک شرائط اساسیه ینی وضع ایتدی ؛ رقابتک ، تجارت
 و صنایمک سربستینی اعلان ایتدی . خلاصه ، وضعیت سیاسییه ینی وضعیت
 اقتصادییه توفیق اتمک ایچون لازم اولان هرشیئی یابدی .

ایشته بورژووازی بوضورتله ، سعی مشترکی سعی فردینک یرینه
 اقامه اتمک ، بوتون وسائط استحصالیه ینی بوبیوک مرکز لردنه تکشیف
 ایلمک ، قوای مستحصله نیک خارق العاده برصورتده انکشافی تأمین اتمکله
 تاریخی وظیفه سی یامش اولدی . هیچ شه سز بولسز بوبیوک سوسیالیسم
 قابل اولیه جقدی .

مارکسیستلر دیورلرکه : بوبیوک ینه عینی وضعیت قارشیبسندمه
 بولنیورز . سرمایه دار تشکیلات اجتماعییه ینی بالذات تولید ایتدیکی او
 خارق العاده قوای مستحصله ینه حاکم اولمغه غیرمقدر برحالده در . بونک
 ایچوندرکه بالخاصه صوک اللی سنه ظرفنده ، صنایع وتجارتک تاریخی ؛

قوای مستحصله حاضره نیک ، استحصالک بورژوواطرزینه قارشیه عینی .
 تاریخیدر .

فرانسه اختلال کیرندن اول ، اجتماعی نقطه نظرندن ، بورژووازی .
 اک مهم صنفدی ؛ استحصالی ؛ قرون وسطی اشکال سیاسییه ینی
 تحدید ایدلمش اولمسنه رغماً ، کندی اداره وتصرفی آلتنده بولنیوردی .
 سیاسی - احده بورژووازینک هیچ برموقعی یوقدی . اصالت هرشی دی ،
 فقط اقتصادی ساحده بونک تماماً عکسی ایدی . عینی صورته بوبیوکونده ،
 تاریخ بشریتک اک بوبیوک انقلابنک عرفه - ننده ، جمعیتده اک فائذلی
 واک مهم رولی ایفا ایدن پروله تاریا صنفی اقتصادی ساحده هرشی در .
 سیاسی ساحده اونک هیچ برموقعی یوق کیدر . حالبوکه بورژووازینک
 سیاسیات ساحه سنده بوبیوک بر اهمیت ونفوذی وارددر . حکومت کندی
 آلتددر . فقط اقتصادیات ساحه سنده هیچ بررولی ، موقعی قالمامشدر .
 خلاصه ، بوبیوک سرمایه دار طرز اجتماعیه ینی ده بالذات تولید ایتدیکی
 تضادلر ، بالذات یاراتدی قوای مستحصله نیک انکشاف ، قارشیه قوبدی
 مانع لر ، یعنی قوای مستحصله ایله استحصالک اشکال اقتصادی وعذلییه سی
 آره - سنده کی نسبتسز لکدن وعدم توافقدن دولایی محو اولاجقدر .
 بورژووازینک دره بکلکی بیتمق ایچون قوللاندینی سلاحلر شممدی
 کندینه قارشیه جویرلشدر . بورژووازی یالکتر بوسلاحلری ده کل
 عینی زمانده اولنلری قوللانا جق انسانلری ده میدانه کتیره شددر : پروله تاریا ...
 ۳ مارت ۱۹۲۱



بورژواورک تحت سلطنته قاعد اولدقلری دورده علم و فن بیوک
 ترقیلره نائل اولمق تصادفه مظهردی. ماکنه جیلکک ترقیسی، بخارک
 و الکتریقک صنایعده انقلابلر احدائی، کیمیا و فیزیقک تطبیقاند
 خارقلر حصوله کتیرمهسی، دکز و قاره یوللرینک علم ایله انکشافی
 بورژووانک مقصدینه خدمت و سرمایه بی لابنتقطع تزیید ایتدی.
 فی الواقع بورژووالر مدھش برحرص ایله فضله استحصالانه چالیشدیلر
 عادتاً بورژووا جمعیتنده صالحین وساری برخستلق حکمفرما ایدی.
 بو جمع ثروتدی ...

بورژووازی بی حمایه ایدن قانونلر، محکوم و کیری دوللر اوزرند
 قولایجه تطبیق ایله بیلین منفعت معاھده لری و واسع آراضی بی احتوا
 ایدن مستعمرات اونلری حقیقہ بیوک برسرعته انکشافه نائل ایلدی.
 بورژووازی آذربمدت ظرفنده او قدر ایلریله دی که، بیقیدنی اصلزاده
 سلطنتلرندن داها جسم ثروت و صنایع استحصالیه مالک اولدی.
 شوراسی شایان دقتدرکه بورژووازی سیستمی سرمایه نیک تمرکزینی
 ایجاب ایتدی برر. بوسیله بورژووانک قوانین، قواعد و اقتصاد علملری
 بوالجبه منطق و قوت واسطه لری سرمایه بی معین و محدود مرکزله
 طوبولادی. وسائط و منابع استحصالیه لر یعنی اعمالآخانله لر، فابریقلر
 دکز و قاره نقلیه واسطه لری و آراضی چوق اللره توزع ایلمکدن
 ایسه محدود اللره انحصار ایتدی.

بورژووا اقتصادی، بورژووا جمعیتک رفاهنی بیوک فابریقه لرده
 بولدی؛ چونکه دستکاهلر، اعمالآخانله لر و کوچوک فابریقلر بیوک
 سرمایه لرله قورولله بیله جک اولان ماکنه لری تدارک ایتکدن عاجزدرلر!
 بشریت خلاصکاری اولدیغنی ادعا ایدن بو دورک لیبه رال اقتصاد ذراعیسی

پروله تار یا کیملر در

تاریخ؛ اصلزاده لر زمانتی، دره بکک اداره لرینی أسفله قید ایدم.
 حکومتلر قدر واسع آراضی به صاحب بکک و کبرانک قدرت و استبدادینی،
 معیتلرند حیوان سوریلری کچی چالیشدیریلان اسیر انسانلرک شایان
 ترجم احوالی، اصلزاده و مدبب سلطنتلرک ظلم و جورینی، اودورک
 دوغنی حاضر لایانلر کمال سوزش و کدرله بحث و حکایه ایلرلر.

فی الحقیقه اصلزاده حکومتلری نیک بیقلمه سی لازمدی. فه اودالیتنک
 و تیمار، زعامت، سپاهیلک نفوذ و اقتدارینک بشریتک خلاصی ایچون
 تخریبی ضروری ایدی.

اصلزاده لریک اداره حکومت دوری ختامه ایردر و روللری نهایت
 پذیر اولورکن خلق ایچون نهایتسز و ابی وعدلرله یکی بر حکومت
 سیستمی و بو سیستمی اداره ایدن برطاقم زمره لر ظهور ایتدی.
 بو حکومت سیستمی (بورژووازی Bourgeoisie) ایدی؛ بوسیستمی
 اداره ایدنلر: زادکان ایله اھالینک آشنای و فقیر صنفلری آرمسندہ کی
 معتبران گروهنی تشکیل ایدن صنف مخصوص، تعبیر معروفیه بورژووالر
 Bourgeois ایدی.

بورژووالر؛ جمعیتی، اقتصادی منافع اوزرینه بنا ایتدیلر و هرشیدن
 زیاده سرمایه به قیمت و بردیلر. بورژووا حکومتلرینک قوتی، سلاحی
 دیپلوماسیسی جهانده سرمایه بی قیمت مخصوصه تاقی ایتدی و هر برده
 سرمایه بی حمایه ایلدی.

صوك سيستم جسيم زراعت ماكنه لرېنك چفتجيك ايشلرېنه تطبيق و استحصالانك تزيبدي فكربله آراضينك بيوك پارچهلره آيربله سي قاغتنى قطعى بر علمى بحث حالنده اورته به قويدى . بو ايشلرى باشامق آنجق سرمايه نك تجمى و مركزلشمه سي ايله قابل ايدى . بناء عليه ، منافى خصوصيته عائد اولق اوزره تروك و وسائط استحصاله نك نمكن اولدنى قدر محدود مركزلرده بيوك گنله لر حالنده اجتماعى مقصدى تايمين ايدم جكدى .

دنيانى يكي بر دوره دونديره ن اشبو اقتصادى و اجتماعى حرَكَات قاشيسنده توركييا غير مؤثر طور مقدن عاجزدى . زمانك حكومت آداملرى بو تاثيره علمى بر سوسده علاوه ايدمرك نشر ايتدكلرى . تنظيمات خيريه ايله بورژووا حكومت سيسته ملرېنى قبول ايله ديلر . جمعيتمز يكي قانونلر ، يكي اغتيالدر ، يكي علم و تربيه مؤسسهرى ، يكي پرنسپلر ، يكي اداره و حكومت ايله ليبرال اولدى و بورژووازى به دوغرى يورومكى غايه اتخاذ ايتدى .

توركييا مذكور سيسته مله مملكتنى اداره ايدر و آنى اك هاضم بر اصول تلقى ايدر كن شهبه سز بورژووازينك تاثير بين الملىسى ده مرئىلشدى . تعضو ايتدى : بورژووا جمعيتنك محتاج اولدنى اشيا لر ادخال ايديلمى . . . استهلاكات يكي ومدنى معمولاتنه تظمين اولوندى . . . اسكى مى وىرلى معمولاتنه تايمين ايديله ييلن احتياجلرك ، ملتلرك مناسبات و رقابتلرى . سبيله باشقه شكللرده تايمينى محدث اولدى . . . كوچوك دستكاه صاحبلرى آل ايشجيلرى (بزازلر ، طوقاچيلر ، باصمه خانه جيلر ، يمنيجيلر ، قلمتراشجيلر ، چاقيجيلر ، مركبجيلر ، دوكه چيلر ، اوبونچاقيلر ، اوزون چارشيليلر . . . كى) ، كوچوك اصنافلر ، كوچوك چفتجيلر ،

بتون آوروپاده اولدنى كى بزدهده يا محو اولديلر ويا نعمت انكشافدن محروم قالديلر . . . دكز ، قاره ، پوسته و تلغراف يوللر يله و اخراجات مخرجلر يله رايطه نك تزايد و تكملى مملكتلرى يكديكرېنه منفعتدار بر علاقه ايله تابع ايتدى . . . بورژووا قدرتى اهالى يى طويللى سرمايه لره فقيرى زنكينه ربط ايله ديكى كى كرى ملتلى ده مدنى ماتلره باغلادى . بعض طرفلرك ضررىنى وضعف كسب ايتمه سنى ايجاب ايتديره رك بر طرف زنكين اولدى ، بعض مركزلرك جمع تروتى نفعنه ديكير يرلرك سى و استحصالانى صرف قلنش اولدى . . . مادى عمللرك اشبو سوء تاثير و عكسلرى بالطبع معنوى انكشافانك و عوام تحصيل و تربيه سنك عدم وقوع و تحققتى احداث ايتدى . . . بتون جهان بوبله بورژووا دن متأثر اولوركن توركييا دخى بورژووا حكومتى ، بورژووا ذهينتى ايله بونك ايجنده قالدى .

— بورژووا بتون بوسا ييلان قدرتلرېنى كيمك سايه سنده قازاندى .
— سرمايه نك ، ده ا بين الملل تعبيريله قايتلاك ! .
— سرمايه سى اولمايانلر ، سرمايه اكله لرى ايجنه كيره مين اكثريت نه يابدى ؟
— آچلقدن اونمك ايجون چاليشدى ؛ سرمايه يى تزيب ايجون چاليشدى . . .

ديتك دنيا ده يكديكرېنه ضد ايكى صنف تمايز ايدسيور : برى چالیشان ديكرى چاليشديران . . . اوبله چالیشان كه ازبيلور ، تضديق كورسيور ؛ اوبله چاليشديران كه ازبيلور و تضديق ايدسيور . چاليشديرانك عمومى

آدی سرمایه دار ویا قایتالیست؛ چالیشانک عمومی آدی [۱] پروله تاریا .
 ایستخدام ایله ، تضییق ایله ، سفالت ایله ، تنزل ایله جمعیت ایچنده
 مقداری هر کون و هر یرده بیومکده اولان پروله تهر، مع التأسف چوق
 یرده کنیدیسی طانیامیور و صنفی بولوب التحاق ایده مه مک خصوصده کی
 وقوفسزلق ویا جهل و اهماک کنیدیسنک ضررینی موجب اولوب
 قایتالیستلرک قوت و منفعت قازانمسه خدمت ایدیور . شو حالده
 قصوری برطرف ایچون پروله تاریا بی دها تحلیل بر صورتده مطالعه
 ایده لم :

پروله تاریا کیمدر ؟ پروله تاو یا چالیشان ، حیاتی مساعی به وقف
 ایدن ، فقط چالیشدینی نسبتده قازانچ تأمین ایده مین ودانما یاشامده
 صعوبته دوچار اولان صنف در .

پروله تاریا ، نه نکه اسک تعریف اییدیکی کبی ، حیاتی معلوم مفرز
 بر سرمایه نك حاصلاتی رینه سعی ذاتیسی استعمال ایدرک تأمین ایدن ...
 موجودیت و عاقبتی ایشله دیکی ایشلرک نتیجه نه ، قایتالیستک مرحتنه ،
 عرض و طلب ، بیاسه و مجنون رقابت تأثیرلرینه تابع اولان صنفدر .

پروله تاریا یالکیز فابریقا عملهلری دکدر ؛ دهاشموللی تعریفیله ،
 اون طقوزنجی عصرک چالیشقان صنفلریدر ؛ تورکجه سی ، وفات ایدنجه

[۱] پروله تاریا Proletariat بوصنفک اسمی در . بوصنفه منسوب برآمده
 پروله تاریر Proletarier یاخود پروله تهر Proletaire دینیر . بوکله نك تورکجه
 مقابلی یوقدر . بعض کیمسلر خلق ، عوام ، آحاد ناس ، فقیرلر صنفی .. دییه
 ترجمه ایشلرسه ده هیچ برینک مقابلی دکدر . بتون جهان تاقون ، تاعراف ،
 سوسیالیست کله لرینی ناصل بین الملل کله لر اوله رقی استعمال ایدیورسه پروله تارینی ده
 بین الملل برکله اولتی اوزره قبول ایتمشدر . بزده اشبو بین الملل مسائله بو
 بین الملل کله بی قبوله مجبور اولمالی بز .

احفادینی ، زریقتی کنیدی حالته براقان ، تأمین معیشتلری ایچون بر
 واردات ترک ایده مین لردر .

پروله تار باشقلرینی کنیدیسی رینه چالیشدیره جفته بالذات کنیدی
 مساعیسیله حیاتی قازاناندر ... بو کونکی قایتالیست دنیا سنده ایکی
 قابلیت وارددر : بری صویمق ، دیکری صویولوق ... بو ایکی قسمدن
 هر صویولون پروله تار یاندنر ... بو کون کیم که پاره آرتدیره ماز ، کیم که
 آلری و قفاسی واسطه یله چالیشه راق کنیدیسنک و عائله سنک عمرینی
 ادامه ایدیور ، کیم که وفات ایدیجه اولاد و احفادینی کری ده یوقسول
 حالنده ترک ایدیور ، کیم که سرمایه بیغمغه مقتدر دکدر ، کیم که
 بورژووازی به تابع اولوبور ، او پروله تاردر ... پروله تار اسکی برتورکجه
 ضرب مثل ایله پک آبی تعریف ایدیلیر : یوم جدید ، رزق جدید یاشامغه
 مجبور اولان حالی ، حیاتی ، معیشتی بومعین دستورلره تطبیق ایده ن صنفی
 تعیین ایدر . فرضا بر محرری تطبیق ایده لیم : محرر لایقطع چالیشیر ،
 فقط پک کوچلکه حیاتی قازانیر ؛ فعالیتی سحتنک ابی اوله سی و یازدینی
 اثرلرک عرض و طلبده کی موقفی ایله تعیین ایدر ؛ طباعت ویا غزته
 صاحبی نك علی العاده برأجیر و اسیریدر ؛ وفات ایدنجه احفادینه هیچ
 بر سرمایه براقاماز ؛ قفاسی ایله چالیشه رق کنیدیسنک و عائله سنک عمرینی
 ادامه ایدر ؛ باشقله سی کنیدی رینه چالیشدیریرسه هیچ برشی قازاناماز ؛
 طباعت ویا غزته سرمایه داری اونک ثروت فکریه سنی دانما صویار ،
 دیکر طرفدن مواد مستهلکه ساتان محتکرلر طرفسندن ده قولایجه
 صویولور ؛ سرمایه بیغمغه مقتدر دکدر ، یوم جدید ، رزق جدید ،
 یاشامقده در : او حالده محرر بر پروله تهر درر .

بوتون صنف ملک ازبانی بودستورلره تطبیق ایدیلمجه پروله تاریا نك

شمولی و وسعتی تعیین ایدر. پروله ناربانک ثابت و قطعی مطالعه سی ایچون پروله ناربا بروجه آتی تصنیف ایدیلیر :

صنایع پروله نارباسی : کونده لکچی و آیلقلی عمله ، کوتوری و معین ایشی باشارارق اجرت آلان ایشی ؛ قایقچی ، کچی کبی ایشیک ایفاسی عقبنده اجرت آلان ایشی... ایشو صنف عملی نوع مشغولیت اعتباریه تعداد ایدر سه ک بومیانه فابریقا، اعمالا تخانه و دستکاه عملی ، شمندوفر ایشیجیلری ، سیرسقا ن مرتبات و طاقه لری ، لیان عمله سی ، انشاآت عملی ، مطبعه ایشیجیلری ، حاملر ، نقلیه جیلر داخل اولور .

زراعت پروله نارباسی : کویلی و کوچوک نازلا صاحبی چفتچی ، باغچی ، باغچوان ، اشجار مشمره چی ، رنجیر ، ایزغاد ، خدمتکار ، بازوانت ، قوریچی ، صیغرتاج ، چوبان ، اورمان ایشیجیسی ، بیچتیچی ، کراسته چی ، صنایع زراعیه چی ، کوچوک دکرنچی ، کوچوک اورناچی یاریچی ...

صنعتلر پروله نارباسی : آل ایشیجیسی ، کوچوک دستکاه و ایشخان صاحبلی ، که بونلر آرد سنه چولخه ، دو قومه چی ، بزازه ، باصمه چی ، یمنیچی ، ترزی ، قواف ، قوندره چی ، سراج سمرچی ، نعلبند ، آرابه و صابان و آلات زراعیه عاملی ، قویوچی (مجوهر تاجری دکل) ساعتچی ، شوفور ، ماکنه چی ، جلدچی ، مرکچی ، بیچتیچی ، قامتراشچی ، قولتوچی ، لوله چی ، دوکمه چی ، باقیرچی ، دمیچی ، تنکچی ، تفنکچی ، چلنکیر ، دوغرامه چی ، جامچی ، مارانغوز ، پارماچی ، اوزون چارشیلی ، اویونچاچی ، نعلچی ، فرونجی ؛ قدائف و یوفقه کبی مواد غذاییه عامللری ... ادخال ایدیه بیلیر .

اوشانه و مستخدم پروله ناربا : مغازه و یازنخانه خدمه سی ، اوطه چی ، حوزع ، فاقنور ، قوچی ، بکچی ، او اوشالری ، بسلمه ، حلابق ، عادی ، دام دونور ، رفاقت قادینلری ، Gesellschafterin ، آرابه چی ، قوشوچی ، سایس ، دکان دستکاه داری ، تحصیلدار ...

أصناف پروله ناربا : آباق صائیجیسی ، سیار صائیجی ، بازارچی ، دکانچی ، مزادچی ، طوبلاچی ...

منور پروله ناربا : معلم ، معلمه ، مربیه ، معید ، مبصر ، محرر ، متببع ، شاعر ، عالم ، کیمیا کر ، مهندس ، طیب ، صنایع نفیسه ناربابی ، رسام ، سنکتراش ، موسیقی شناس ، موزیقچی ، خطاط ، خامور ، حکومت منسوبلری ، بزده کوچوک ضابطان ، متقاعد ، مؤسسات مالیه و شرکت و تجارتخانه یازیچی و محاسبی ، سیار مأمور ، واقیتلوغراف .

سرزی پروله ناربا : کلخان بکار ، چاپقینلر ، سابقه لیلر ، اشقیالر ، خرسزلر ، یان کسسیجیلر ، دولاندیریجیلر ، فاخشه لر ، دینجیلر ، طالعلی و دعالی فقیرلر ، دال قاووقلر ، جزوینلر ، درویشلر ، ده ده کان ، طفیل کاشایانلر ، یالانچی شاهدلر ...

اوریه حلالی چفتجیلر ، کوچوک تاجرلر ، کوچوک عقار و ایراد صاحبلی ده کون بکون بورژووازی ایله بایدقلری مجادله دن بی تاب قاله رق مغلوب اولور و استحالیه اوغرا یورلر . بو ، بویوک سرمایه نیک هر برده ادراک ایتدیکی صوک موفقیت در . بورژووازی ایله مبارزه یانان بو صنلر ناریدکن صو کنرا اورته ده قالان یینه پروله ناربا در .

رقابت، انحصار، ترستلر، سنديقه‌لر وسايره سبيله افلاص ايدهره
فعاليت و قدرت خارجي قالان بورژووالرده مرور زمانه - وقيله
اصيلزاده لرك بورژووا صنفه كچككاري كچي - پروله تاريابه التحاق
ايتك مجبوريتنده قاليورلر. والحاصل بورژووا مظفر اولدجه وفايتال
مركزيله شدكجه دنياده پروله تاريانك مقداري دانما چوغاليور.

چاليشان پروله تاريا ايله قاييتالست بورژووا ارسنده هيچ
بي طرفاق بوقدر. هيچ كيمسه يكيدين قرار ويرمك احتياجنده دكلدره
هر كس مطلقا بونلردن بردانه سي اوله جقدر: يا پروله تاره، يا بورژووا ...
پروله ترصاغ وسالم اولديني، آلى وقولى قوتلى بولنديني مدتجه كوني
كوننه واوجي اوجنه كلك اوزره زور كچينه بيلير. بيجاره بر آزييرانديني،
خسته لاندني، چاليشامغه مجبور اولديني زمان فلاكت باشلار. اوزون بر
ايشسزلك وياضمن وتمامدى برخسته لق ايسه سفاقي كتير برير. كندى
سقوط ايدر؛ عائسى؛ غدا سزلق حضور سزلق، شرائط صحيه به رعائت سزلك
يوزندن وقت سز فنا بولور؛ چو جوقلرى تربيه و تحصيلدن محروم اولوب
كوچوك ياشده ايشجيلكه داخل اولقله تعضودن محروم قاليير. قاوورلور؛
نهايت پروله تاره دنيايه چكديكي سفاكلرى خاطره بر اقرق، زوجه سنه
وچو جوقلربنه عظيم بر فقر وسفالت وصيت وميراث ايدهره دنيا دن
هيچ برشى اكلامادن كوزى آرقه سنده تولور كيدر ...

پروله تاريانك حقلريني، رفاهي دوشونن وهر شيدن اول سعيه
قيمت ويرن مسلك سوسيا ليزم در. بونك ايجوندر كه جهان پروله تاريانك
عمومي نظر وهدفي بلا قيد وشرط سوسيا ليزمك در. آرتق عالمشمول
بر قناعت موجود كه اسكي سيستم و نظاملر بيقلدقدن وتبدل ايلدكدن
صوكر ايكى بردنيا اور تايه چيقه جقدر؛ جهان پروله تاريانسي وريوزينك

كافه انسانلريني خلاص ايدهره اولان بويكي دنيا، سوسيا ليزم دنيا سي دره
الك معند معتزلر جهده مسلم كه سوسيا ليزمك آرتق بر موهومه Utopie؛
دكل، بر تحقق ايتمش مفكوره در. بناء عايه سوسيا ليزم هر صنف ايجون
موجب حذر بر شى دكل؛ بالعكس دنيايه سرمايه سز، حمايه سز،
وسائط سز كلن انسانيتك استراحت ورفاه وسيله لريني احضار ايتديكندن
موجب تمنى بر طريق سالم در.

نفوسنك يوزده طقسان بشي پروله تاريا اولان توركك منفعت
ورفاهي سوسيا ليزمده آرامه سي بك معقول وطوغرى بچاره در.

أرهم نزار



۲۰ ايلول ۱۹۱۹ تاريخنده « قورتولوش » مجموعه سنده چيقان بومقاله بي.
موضوعنله مناسبتندن دولاي بوزايه درجنى مناسب بولدوق.

بوصورتها مستحصلر طرفندن استهلاك ايديلن اشيابه (استعمال قيمتلىرى) نامى ويريلور .

شبهه سز بوشرا نطدا خلنده ، سعيك قابليت استحصاليه سى اصغر يدر .
۲. — بو عائله اقتصاديه اقتصاد اجتماعيك اشكال عاليه سى آره سنده كى انتقال دوره سنده استحصال واستهلاك يكديكر نندن آيرلغه باشلار ، انسانلر آره سنده مبادله مناسبلىرى زياده لشير ، تقسيم اعمال باشلار ، صنايع زراعتدن آيريلير ، شهرلرده اصناف لونه لرى تشكىل ايدر وعائله يرينه ، جوار كويلرله برابر (شهر ، مدينه) اقتصادى جزؤ نامى تشكىل ايلور .

عصر لر سوردهن بطى براستحاله سايه سنده عائله ، قسماً استقلالنى قيب ايتدى . بوكا رغماً ، قرون وسطانك ايلك دورلرده ، اسكى شكلر بوسبتون محو اولمادى ، حوايج ضروريه نك قسم اعظمى ينه اسكى طرزده ، يعنى بالذات مستهلكر طرفندن استحصال ايديليوردى . تقسيم اعمال غايت آز تكمل اتمش بر حالحه ايدى . مى وبين الملل تجارات ، ميوه ، بهارات ، بالق ، كورك ، شراب .. كچي محدود بر طاقم امتعيه انحصار ايديليوردى .

معنايفه ياواش ياواش ، اسكى عائله اقتصادى يرينه (مدنى ، مى وبين الملل) شكللرده (مبادله اقتصادى) قائم اولمشدى . وجوده كلن محصوللر يعنى (مبادله قيمتلىرى) يالكلر مستحصللر طرفندن استهلاك ايدلمه يور ، خارجه مبادله ايديليوردى .

بوظرز اقتصاديك مه قانيزمه سنى آكلامق ايجون قرون وسطى ده حاكم اولان اصناف لونه لرى ياقيندن تدقيق ايدلم .

اقتصادى تكامل

مختلف اقتصادى صفهلر — عائله اقتصادياتى — مى وبين الملل اقتصاد — قرون
موسطاده لونه لىر — لونه لرك لغوى — رقابت — سرمايه دار اقتصادياتى — مستهلك
تتركزى — پيايه حاكم اولانلر — تروست دورى .

اقتصاديات نقطه نظرندن انسانلر باشليجه اوچ صفحه تكاملدن

كچمشلردر :

۱ — سرمايه دار طرز اقتصاديك تاسسندن اول (قياى عائله

اقتصادى) دورده سى .

تقسيم اعمال غايت ابتدائى برشكلده اجرا ايديلدىكى زمانلرده (جزؤ نام اقتصادى) ، كله نك اك كنش معنايله ، عائله ، يعنى عيى بردام آلتنده ياشايان انسانلر ك هيت مجموعه سى ايدى . بواجتماعى حجره لرك ، كنديلرى تشكىل ايدن انسانلر ك عددى نه قدر زياده اولورسه ارلسون ، مشترك خصوصيتلىرى واردى : دمير ، طوز ، بهارات كچي معين محصولات خارج اولمق اوزره بوتون ديكر خصوصلرده كندى كنديلرىنه كافي كليورلردى . بوحقيق حجرات اجتماعيه نك ديكر مشابه حجره لره مناسبلىرى ، خارجه علاقه لرى ، رابطه لرى چوق آزدى . اولنر استهلاك ايتدكلىرى هر شيشى بالذات استحصال ايتدكلىرى ، واستحصال ايتدكلىرى شيلرى تماماً استهلاك ايله دكلىرى ايجوندر كه

قرون وسطی طرز اقتصادیسنگ اساسی ، استحصالی تنظیم ایتمک
 صورته تیله رقابتی قالدیرمق ایچون بوتون صنایع معین بر تشکیلاته تابع
 طوتولماسیدر . بو طرز ؛ لونجه نی تشکیل ایدن صنعت اوسته لری لهنه
 صنایع دده موقراتیک بر انحصارینه منجر اولبوردی . لونجه لری ؛ بوتون
 اوسته لرك صنعتلریله یاشایا بیلمه لری ایچون ، شهرلرده اجرای صنعت
 ایتمک ودکان آچق ایسته یین صنعتکارلرك وعین زمانده ، اولورنده
 حقیقی دده موقراتیک بر مساوات بولونمق ایچون قوللانا چقلری انلرك
 نوعلرنی تعین ویکی آلات ووسائلك استعمانی منع ایدیورلردی .
 خلاصه ، براوسته نك دیگرینه تفوق ایتمه سی ایچون هر شیئی غایت
 موشکافانه بر صورتده بر صورتده ترتیب وتنظیم ایله یورلردی .
 هر دقیقه ، هر هانکی بردکانه ، دستکاهه کیرمک حقنه مالک لونجه
 منسوبلری بوتون اوسته لره امتعه نك اعمال وصایتشده مساوی شرائط
 تأمین ایدن بواسات ونظاملرك حسن تطبیقه مکفندر .
 قرون وسطانك ایلك دورلرنده حاکم اولان (لونجه طرزی) ،
 بالخاصه آمریقانك کشفندن سوکره ، نفوسک تراید وتکافیله غایت
 فعال مراکز صناعیه وتجاریه حاله کیرن شهرلرده حکمدن ساقط
 اولمغه باشلادی . مع مافیه استحصالک بولونجه تشکیلاتی ، کندیلرندن
 بکله نیلن منافعی تأمین ایتمه لرینه رغماً دوام ایدیورلر وتجارت وصنایعک
 ترقیانه قارشى اکثریا غیر قابل اقتحام مانعلر احداث ایله یورلردی .
 فرانسه ده ، اون یدنجه عصرک ابتدا سندن بری بونلرك لغوی ایسته نیلیوردی .
 ۱۷۸۹ اختلالی بونشکیلاتی قطعی بر صورتده لغو ایتمدی . صنایع
 وتجارتک سربستی مطابقتی اعلان ایتمدی . آرتق عمله نك عددینی ،
 آلات مساعی بی ، مواد ابتدایی بی ، محصولاتی مراقبه ایده جک لونجه لری

قالمادی . هر صنایع آدمی یالکیز کندی منفعت شخصیه سی کوزه تدرک ،
 کندی کار و ضررینه ، ایسته دیکی برده آتله لر ، اعمال تخانه لر تأسیس
 ایدیور ، ایسته دیکی شکل ومقدارده استحصالانده بولونابیلوردی .
 صنایع آدملری آره سنده ، اسکیدن اولدینی کبی ، وسائط تعیشلرنی
 قارده شجه ومساوۀ تأمین ایتمک ایچون اتفاقلر با بیلمایوردی . بالعکس
 هر کس یکدیگرینه رقیب ودشمن کسلیدی . صنایعک اسکی تشکیلات
 ونظاماتی برینه مدھش بر تذبذب ، آنا رشی قائم اولدی . واستحصال
 وتجارت عاملرنده رقابته بر طاقم خیالی واسرار انکیز فضیلنلر اسناد
 ایبدیدی وادعا اولوندی که رقابت ؛ صنایع وتجارتک انکشافی ، وسائط
 استحصالیه نك مکملیتی تأمین ایدهر ، امتعه فیأتلرنی حد اصغری به
 ایندیورر وبوسایه ده ، مجادله حیاطده دائماً ک قابیلتیلر ، ک چالیشقانلر ،
 ک فضیلنیلر غالب ومظفر چیقار .
 فی الواقع رقابتک ، تمتع حرصنک حاکم اولدینی سرمایه دار طرز
 اقتصادیسنگ ایلمک دوره لرنده صنایع وتجارت وزراعت عالملرنده بوکون
 شهادتی اولدیغمز خارقلر میدان کلدی ، فقط صوک اوتوز سنه
 طرفنده ، سرمایه دار اقتصادچیلرینک بزه یکانه عامل ترقی اوله رق
 کویستردکلری رقابتک کندی کندینی محو ایتمدیکنی ، سرمایه نك
 کیتدیجه آزالان محدود اللرده تمرکزینی ؛ وحیات اقتصادبه دن رقابتی
 بوسبوتون قالدیران عظیم (تروست) لرك تشکلنی کوربیوروز .
 بوندن اول ؛ سرمایه دار طرز اقتصادیسنگ ؛ بر ایکی چراغیله
 کندی حسابته چالیشان مستقل کوچوک صنعتکارلرك برینه یوزلرجه
 عمله چالیشدیران اعمال تخانه لری وداها صوکرلری اونلرك برینه ده ،

استحصالاتك ما كنه اياه اجرا ايدلديكي فابريقلرى اقامه ايتديكنى ايضاح ايتشدم .

فقط صوك دوره ده ، سرمايه دار طرز اقتصاديسى ، بوسبوتون يكي صفحه به داخل اولدى كه بونى تفريق و تميز ايدن خصوصيت ، بويوك سرمايه دارلرك كوچوكلره قارشى مجادله سيدر . بر عصر اول ، بوز بيكلرجه منسوجات ، قوندره ، مرانغوز ... دستكاهلرى موجود اولان مملكتلرده بوكون آنجاق بش اون فارقيا واردركه ، اولدن اون بيكلرجه مستقل كوچوك صنعتكارلرك تحت تصرفده اولان وملككتك دورت گوشه سنده داغنيق بر صورتده بولنان قواى مستحصله بو بش اون جسيم مراکز صنايعه و تجاريه ده توحيد ايديشدر .

صنایمك بوتمر كزى استحصالك تدبذبی سایه سنده حاصل اولمشدر . بو وضعیت نتیجه سی ، مستقل یاشایان ، وسائط استحصالیه لرینك متصرفلری اولان كوچوك صنعتكار و كوچوك تاجرلر عظیم سرمايه لرله تشكیل ایتش آنونیم شركتلر و بويوك مؤسسات تجاريه و صنايعه قارشيسنده بر مدت نومیدانه مجادله ایتدكدن صوكر نهایت پروله تاريا صنفه التحاق ایتكدهدرلر . ايشته بو صورته ، اك چوق سرمايه به ، اك مكمل ما كنه لره ، وسائط استحصالیه مالك اولان ، هر نوع قورنازلقلره مراجعت ايدن ، عمله صنفی اك چوق صویان ، بختی ك پارلاق اولان صنایع آدملىرى صحنه رقابته مظهر اولبورلر . رقیبلىرى نحو ایدرك بیاسه به حاكم اولوبورلر .

فقط سرمايه دارلر بوتدبذد و رقابتك بالذات كندی منفعتلرینه ده دوقوندیغنی تقدیر ایتملری نتیجه سی بو رقابتك مخرب تاثیرینی ازاله ایتك ایچون برلشدیلر . كندی استحصال وصایتش شرائطنی تعیین

ایدن خفی مقالهلر امضالادیلر .. ایشته او زمان ، سرمايه دار طرز اقتصاديسى بوسبوتوق يكي بر صفحه به كیردی : قارنه لدر زروستلر وری ..

یالكیز شوراسی غریبدرکه سرمايه دارلر بو نتیجه به آنجاق ، اك بويوك بر عامل ترقی اولارق كوستر دکاری رقابتی اورتادن قالدیرمقله . یعنی كندی اساسلرینه اك بويوك ضربه یی وورمقله واصل اولایله شلردر . شیمدی ده ، بو (زروست) لرك تشکیلاتلرندن ، اجتماعی و اقتصادی تاثیرلرندن بحث ایدم .



۴ - متملری ، اشتراك ایدن سرمایه دارلر نسبتنده تقسیم ایلک خصوصلرنده ائتلاف ایدرلر .

بو اشترا اکن چکلمک ویا مقاوله یی بوزمق گندی آنده در؛ متعدد وقه لر بو مقاوله لرك حق الك مساعد شرائط ایچنده بیله ، غایت قیسه بر عمره مالک اولدقلرینی انبانه کافیدر . بر مثال ذکر ایدلم: (مه نجستر) فابریقاتورلری ، ایلک و منسوجات فضلہ استحصاله مانع اولوق اوزره استحصالی آزالتمق ایچون بر چوق دفعه لر آکلاشمغه تشبث ایتدیلر . فقط اللی سنه اولبورکه بو فیکردن واز کچدیلر . چونکه گورولدی که فرصدن استفاده ایدرک سوزینه صادق قالان فابریقاتورلرك ضررینه اولارق بویوک مقدارده استحصالانده بولونان؛ یعنی ، سوزنده دورمایان فابریقاتورلر دائماً موجوددر .

ایشته بر طرفدن یکی تشکل ایدن جمعیتلرك ملحوظ رقابتی ، دیگر جهندن داخلی اهانتلردن دولایی بومقاوله لر حکمدن ساقط اولورلر ، بو بر مدت تجربیاتی توقیف ایتمش اولان رقابت تکرار اجرای حکم ایلکه باشلار .

فقط (قارتل) لرك تأمین ایدمه دیکلری بونتیجهیه (تروست) لر واصل اولایلمشلردر .

تروست ؛ صنایعک ، مرکزیتی اعظمی درجه سنه چقاران بر بلان داتره سنده ملی و بین الملل دائمی تشکیلاتی در .

تروست ، یکی و خصوصی بر مؤسسه ، یا حود رقیبلرینک محوی نتیجه سی متزاید بویورن بر تشبث شخصینک تکاملی ده کادر . فقط ، لوزمانه قدر یکدیگرینه رقیب اولان بر چوق شرکتلرك اتحادی ، دها

رقابتدن اقتصادی انحصار

یوقاریده سرمایه دارلرك ؛ صنایع و تجارت ساحه لرنده حکم سوردن تذبذب و رقابتک محذورلرینی ادراک ایدرک، آره لرنده بر طاقم اتفاقلر عقد ایتدکلرینی و بولردن (قارتل) و (تروست) لر میدانه کلدیکنی سویله مشدم . شیمدی ، بو سرمایه دار سندیقالرینک صورت تشکل و تأثیرات اجتماعی ، اقتصادی و سیاسی لرندن بحث ایتمک ایسته یورم . سرمایه دار طرز استحصالنک تذبذبندن انحصاره کچمه سنده ایکی اساسلی صفحه واردر .

- ۱ - قارتل ، رینک ، پول ..
- ۲ - تروست .

قارتل : عینی شعبه صنایع آدملری آره سنده ، گندی مؤسسه لرینک استقلال و مختاریتی آز چوق محافظه ایتمک شرطیه بیاسه یی مشترک انحصارلری آله آملاری ایچون عقد ایدیلان سربست بر مقاوله در . قارتل لرك مختلف و متنوع شکللری واردر . بوراده هپسینی آیری آیری تدقیق ایدرک ده کازر .. یالکنز مختصراً دیه بیلیرکه (قارتل) داخل اولان مؤسسه صاحبلری :

- ۱ - مواد ابتدائی یی عینی فیاتله صابن آلمق ،
- ۲ - استحصاللرینی معین بر نسبت داخلنده آزالتمق .
- ۳ - سپارشلری مؤسسه لرك موقع جغرافیایه لرینه گوره توزیع ایتک .

دو موسسه مؤسسات صناعيه و تجاريه نك بر مركزي اداره آلتند
توحيدى در .

تروسته كيرن بر صنايع آدمى ، فابريقايله برابر مشتريسي ده
كثير و اونلر آرتق كنديسنك تحت تصرف ده كلدر لر . اسكى
مشتريسينك قاجير بلامسى ايجون فابريقا بر مدت اسمنى محافظه ايده بيلير .
فقط قارته لرده ، يوللرده اولدينى كچي ، فابريقا امورنى اداره ايده ن
نه اسكى فابريقا تور ، نه ده اونك مرخصلى در . بونى بالذات تروستك
مديرلى اداره ايندير لر . اونلر احتياجاننه كوره ، مساعد بر مركز
صناعيه بولان بر فابريقاى توسيع ايدر لر . عيى بر محله عيى وظيفه ي
كوردن ايكي فابريقه دن برينى قاپار لر ، استحصالك شرائط حاضره سنه
كوره مجهز اولميان فابريقالرى تعطيل ايدر لر . مثلا : متحده آمريقاد
سكسان دانه تقطير خانه يى بر مركر ده طولايان ويسكى تروستى (۶۸)
دانه سنى در حال قابادى و ايشله تدبكي ۱۲ فابريقه ، قرق سكر فابريقانك
استحصالاتندن فضاه محصول تأمين ايندى . عيى صورته شكر تروستى
صاين آلدينى فابريقالرك ربغى ايشله تدبكي حالده فابريقالرك هپسى بردن
جالشدينى زمانه كسكندن فضله استحصالات آله ايندى .

تروستلر ؛ فنا ما كنه لرك ، اسكى اصولار كيرينه اك مكمل ما كنه لرك
واك عالمى اصوللرك اقامه سى صورتيه اجير سعيك قوه استحصاله سنى
زياده لشديريور و تروتلرك تركيزى تسريع ايليور لر . اوللرى رقابت
خالده شايان مختلف مؤسسده لرك مشترك مركزي بر اداره آلتند
ايشله لرى نتيجه سى مصارف عموميه تناقص ايديور ، اصغرى مصرفله
اعظمى تمتع حاصل اوليور . بر مركزي اداره ، امته فياتلر نى ، مختلف
فابريقه لره تقسيم ايديله جك محروقات و مواد ابتدائيه نك مقدار نى تعيين

ايديور لر . وعين زمانده مختلف سپارشلرى ؛ فابريقه لره ، سپارش
محللرينك درجه قريبتلرتى نظر دفته آله رق توزيع ايليور لر .

متحده آمريقاد بعض تروستلر استحصاللر نى اودرجه تزويد
ايشلردر كه استخدام ايندكارى عمله نك عددى يوزده اللى چوغاش ،
حالبوكه سمسار لر يوزده يمش بش آزماشدر . بعض تروستلر اعلانات
مصرفدن يوزده سكسان بش درجه سنه تصرف ايديور لر . فى الؤواع
قارشيسنده كنديسنه رقابت ايده جك بر خصمه مالك اولميان بر تروست
امته و محصولاتنك سرومنى تأمين ايجون اعلانلره ، سمسارلره وسار
مختلف واسطه لره محتاج دكلدر .

تروستلر ، عيى جنسدن اولان مؤسسده لرى عيى بر اداره آلتند
توحيد ايتمكه اكتفا ايله مزلر ، كنديسنه فائده لى اولان ديكر جنسدن
مؤسسده لرى ده الحاق ايدر لر . مثلا ، چليك تروستى ؛ فابريقالرينه لازم
اولان كور و دمير معدنلرينه بونلرى نقل ايجون (لاق سوپه رپيور)
اوزرنده بر نقله فيلوسنه و محصولاتى صايش محللرينه سوق ايتمك ايجون
شمند و فرلره مالكدر لر .

ديكر جهندن ، تشكلى ايده ن مختلف تروستلر بوتون صنايع مليه يى
توحيد ايتمك ايجون يكديكر لريله برلش - مكدده لر . بويوك سرمايه لى
تروستلر ؛ فضله تمعلر نى ديكر تروستلرك تشكله صرف ايديور لر .
بوصورته بويوك تروتلر ، دها كوچوك و اهميتسز تروستلرك اداره سى
اوزرينه اجراى ثابتي ايله بولر لر ؛ اونلرك مجلس ادارلرنده همان عيى
شخصيتلر بولنديغدن ، متحده آمريقانك بوتون صنايعى مراقبه سى
آلته آلان بر (سرمايه دار ارگان حربى) تشكلى ايتمكدر . در . عظيم
سرمايه لرك غايت محدود اللرده طولانديغنه اك كوزل مثال اولمق اوزره

آمریقه ده کی (پترول) تروستنی کوستره بیلیرز . . (۱۸۷۲) تاریخنده تشکل ایدن ، بش آلتی یوز کیلومتره اوزونلغنده کی بورولرله (بانسیلونی) و (او هیو) پترول حوضه لرینی بویوک کوللرک ویا بحر محیطک ساحلر نده کی فابریقلره ربط ایدن بوتروستک (۵۰۰) میلیونلق سرمایه سی دوقوز کشینک آلتده در .

متحدہ آمریکا ده تروستلر حیات اقتصادی به اودرجه حاکم اولمشلردر که اوراده ، هر هانکی برتروسته بر حصه ویرمه دن هیچ برشی بیک ، ایچمک ، کیمک قایل دکدر . فرض ایدیکز که (نیویورک) ویا (فیلادلفیا) لوقظه لرندن برینه کیریکز . غارسون آبه ریتیف که تیرر ، بو ۳۵ میلیون دولار سرمایه لی ویسکی تروستک مراقبه سی آلتده در . چوربا ۱۰۰ میلیون سرمایه لی ات تروستی ، بالق ۱۰ میلیون سرمایه لی بالق تروستی ، طاتلی ۱۲۰ میلیون سرمایه لی دیگر بر تروست ، قهوه ۶۰ میلیون سرمایه لی قهوه سه ندیقه سی ، سیغاره ۷۵ میلیون سرمایه لی سیغاره تروستک مراقبه سی آلتده در لر .

تروستلر ، قابلیت استحصاله لرینک فائزیتی سایه سنده بوتون شعبات صنایعی استیلا و اقتصادی ، اجتماعی و سیاسی حاکمیتلرینی متبادیاً تقویه ایتمکده در لر .

تروستلر ، سرمایه دار طرز اقتصادی سنک اک مکمل وصول شکی اولان بوسر سرمایه دار انحصارلری کو چوک سرمایه دارلرک محوینی موجب اولمشدر ، شهبه سز تروستلر مدھش تمعلر الہ ایتمکله برابر اشیا و محصولات فیاتلرینک تنزله سبب اولمقده در لر . مدھش استبداد و حاکمیتلرینه رغماً ، جهان استحصالنک اک مهم شعباتی انحصارلری آلتہ آلان وسیع قابلیت استحصاله سی حد اعظمی به جیقاران تروستلر یکی بردورک

ورودینی تسهیل ایتمکده در لر . اولنرک انکشافه مانع اولمق بالذات صنایعک ترقیانه سد چکمکدر .

مارکسیستلر دیورلر که : حریت اقتصادی انحصار اقتصادی به منجر اولمشدر ، سوسیالیستلر بونلری انحصار اجتماعی حاله قویمالی ، یعنی تروستلرک منافعی عمومه تشمیل ایتمالیدر لر .

ایشته بوندن دولاییدر که قارتالار ، سرمایه دار سه ندیقارلری ، تروستلر ؛ سوسیالیست استحصاله منتهی اولان بویوک بویوک مرحله لریدر .



١٠) و جاقلرنده استعمال ابتدیی عمله نك مقداری (١٦٨,٣٢٧) كشور در .
 (١٩١٢) سنه سنده کی تمتع صافیسی (٦٨٦) میلیون فرانسی بولمشدر .
 فقط بعض معترضه ، بو انحصار اقتصادینك یالكنز آمریقایه
 عائد بر خصوصیت اولدیغنی و دیگر مملکتلرده كوچوك تشبثات صنایعه
 و تجاریه نك آزلاجنی برده بالعكس جوغلدیغنی ادعا ایدیورلر .
 حالوکه بو سرمایه لرك تکائف و تمرکز ی ، سرمایه دارلق طرز
 اقتصادینك انکشاف ابتدیی بوتون مملکتلرده موجوددر . مثلا
 كوچوك بورژوازی وازینك آك زیاده قوتلی و کولکی اولدیغنی فرانسه ده ،
 تکائف سرمایه نك صورت سیری شوبه در .

صنایع : (١٨٦٦) ده (١٤٥٠٢٢٣) مؤسسه صنایعه (٤٧١٥٨٠٥)
 آجیر استعمال ایدیوردی . (١٨٩٦) سنه سنده (٧٣٤٢٤٠) مؤسسه
 صنایعه ده (٦٣٧٣٢٣٩) آجیر جالیشیور . دیمك (٧١٥٩٨٣) مؤسسه
 صنایعه بو بولك تشبثات صنایعه طرفدن قبالش وعینی زمانده آجیر لرك
 عددی (٤٣٤ ٦٥٧ ١) زیاده لشمشدر . (١٩٠٦) ده صنایعه مستخدم
 عمله نك مقداری (٧٢١٩٠٨٧٤) ی بولمشدر .

تجارت : (١٨٦٦) سنه سنده (٣٩٢ ١٩١) مؤسسه تجاریه ده مستخدم
 (٥٧٢ ٨١٦) آجیر واردی . (١٨٩٦) سنه سنده (١٦١,٩٠٥) مؤسسه ده
 (٩١٦,٥٣٢) عمله جالیشمقده در . دیمك مؤسسه لر (٢٣٠, ٢٨٦)
 آزالمش و عمله نك مقداری (٣٤٣,٧١٦) جوغلمشدی . ١٩٠٦ ده
 تجارنده مستخدم عمله نك عددی ٢,٠٦٨,٦٢٠ ی بولمشدر .
 زراعت : (١٨٩٢) سنه سنده بر هکتار بو بولكکنده کی اراضینك
 مقداری (٢,٢٣٥,٤٠٥) و (١٩٠٨) ده (٢,٠٨٧,٨٥١) در . دیمك
 (١٤٧,٥٥٤) آزالمش ..

تروست و مار قسیرم

سرمایه دار طرز استحصالنك اك صوك واك مكمل شكلی اولان
 تروستلر ، عامی سوسیالیزمك میدانه قویدیغنی (سرمایه لرك تکائف
 و تمرکز ی) نظریه سنی تأیید ایتدیکندن دولای صوك درجه حائر
 اهمیتدر .

متحده آمریقادہ (١٩٠٨) ده (١٠,٠٢٠) مؤسسه صنایعه و تجاریه یی
 کند ی تشکیلاتلری ایچنه ادخال ایدن ، یاخود دوغرودن دوغری یه
 مراقبه لری آلتنه آلان تروستلر (١٥٨,٣٦٠,٨٠٣,٧٧٠) فرانق
 سرمایه مالکدیلر .. (١٩١٠) ده بوسرمایه (١٦٦,٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠)
 فرانسی بولمشدر .

بوتروستلر ؛ منسوجات صنایعك یوزده ٥٠ ، جام صنایعك یوزده
 ٦٠ ؛ کاغذ صنایعك یوزده ٦٢ ؛ مواد غذاییه صنایعك یوزده ٧٢ ؛
 مشروبات کئولیه صنایعك یوزده ٧٧ ؛ معدنیات صنایعك یوزده
 ٨١ ؛ صنایع کیمیویه نك یوزده ٨٤ ؛ دمیروچلیك صنایعك یوزده
 ٨٤ نسبتی تمثل ایتمکده درلر . بو حرکت اقتصادیه نك باشنده ایکی جسم
 چلیك تروست وارددر : (دوققه لر) ک پترول تروستی ؛ (مورغان) ک چلیك
 تروستی .. قارلریمزه بو سرمایه دار انحصارلرینك دهشت وعظمتلری
 حقنده اوافق بر فکر ویرمك ایچون بونی سویله لمکه چلیك تروستك
 مجموع سرمایه سی (٧,٢٢٠,٠٠٠,٠٠٠) فرانق و یالکنز فابریقا و معدن

صوك زمانلره كلنجه يه قدد بواقصدى انحصارلره آز چوق بيانجى
 قالان انكلتره ده ۲ مابس ۹۲۰، Empire Steel Corporation اسمنده
 عظيم برتروست تشكىل ايتمشدر. بوتروستك غايه سى اولاولدجه متواضعدى :-
 قاده نك بوتون صنايع حديدیه مؤسس لرينك توحيدى... فقط بو پروژة نك
 منشيلى بونكله اكتفا ايتمه رك داها واسع برپلان چيزديلر ، دمير
 صنايعده برنجيلكى احراز ايدن متحده آمريقيه موفيقيله رقابت ايدم
 بيلمك ايجون انكلتره امپراطورلنك برباشندن او بر باشنه قدر ، دمير
 صنايعك بوتون انكليز مئثلارنى بو يوك برتروست ايجنده طولاملوق .-
 British Empire Steel Corporation يالكنز صنايع حديدیه مؤسس -
 لرينك توحيديله اكتفا ايتمه مشدر ، كنديسنه لازم اولان بر جوق مؤسسات
 صنايعيه كندى تشكىلاتى ايجنه آلمشدر . بو صورته كومور و دمير
 اوجاقلرني بالذات ايشله ته جك ، كندى دستكاهلرنده كندى چليكيله
 بو يوك كيلر ياباجق و بوكيلرى بالذات كندى نظارت و اداره سى آلتندم
 سير و سفر ايتدیره جكدر . بو عظيم تروستك سرمايه سى (۵۰۰) مليونه
 انكليز ليراسى ، يعنى (۱۲,۵۱۰,۰۰۰,۰۰۰) فرانك - يا خود بوكونكى
 پياسه يه كوره تخميناً (۲۶,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) فرانك در .
 تروست سيستم ، صوك زمانه قدر زراعت و صنايع حاكم اولان تجارتنى دم
 كندى حكىمى آلتنه آلمشدر . كندى مواد ابتدايه لرني بالذات اعمال
 ايدن و محصوللرني دوغروندن دوغرويه كوچوك تجارلره و برا كنده .-
 جيلره صاان تروستلر ، ليه رال مكنتبه منسوب مقصدلرك لازم
 وفاندى اولارق كوستر دكلرى متوسطلردن ، سيمستارلردن ،
 قوميسونچيلردن مستغنى قالمشدر . كوروليوركه . بونقطه نظرندن دم
 تروستلر سوسيايستلرك نظريه لرني تأييد ايتمشلر . بوتون تجارته

(طوبدانجى) حاكم اولان تروست كوچوك تجارتنى ده ده كيشدير مشدى .
 دكانندن ايجرى به كيرد كدن صوكرا حاكم اولدينى اتمعه يي مشترلر بيه
 ايسته ديكي شكلده وايسته ديكي فيئانه صانابيلان كوچوك تاجرلر ، بوتون
 استقلاللارنى غائب ايدرلر و صاندقلى اشيا و ارزاقى ، پاكه حاله
 قونمش ، آتيكتلرى و مقطوع فيئانلرى اوزرلرينه ياشدير ينش اولدينى
 حالده تروستلردن آلرلر .. اونلرك اوجوزه الملق و بهالى به صامق
 صامق صورتيه بو يوك كارلر ، تمعلر تأمين ايتدكلرى زمانلر كچمشدر .
 تروستلر قوطو ايجنده قبالى و مقطوع فيئانلرى اوزرلرنده يازبلى
 اولارق ويرديكلرى اتمعه ايجون آريجه بر بوليس تشكىلاتى يامشلردر .
 بوندن مقصد ، دكانلرى ترصد ايدمرك تاجرلرك اتمعه يي تروستلرك
 تعين ايتدكلرى فيئانلردن فضله و يا اكسيك صاماملرني تأمين ايتدكلر .
 ديكر جهندن (فارل ماركس) ك (تاريخى ماديجيلىك) اسميله
 ياد ايديلن نظريه عاليه سنى تأييد ايدرلر .. بونظر به كوره طرز
 استحصال ؛ مؤسسات اجتماعيه ، سياسيه و فكريه به حاكمدر . فى الواقع
 تروستلر آمريكانك يالكنز حيات اقتصاديه سنه ده كل ، عيى زمانده
 حيات دينيه ، فكريه و سياسيه سنده حاكمدرلر . (مورغان) لر ،
 (روفه لار) ميلونلر صرفيله كليسالر و دارالفنونلر انشا ايديبورلر ،
 بوكا مقابل راهلرك و مدرسـلرك كنديلرينه مربوطيت و صداقلرني
 تأمين ايله بورلر .
 تروستلرك مبعوثان ، اعبان و حكومت اوزرنده عظيم نفوذلى
 واردر . دينلر بيليركه متحده آمريكانك سياست داخله و خارجه سنى
 اداره ايدنلر (مورغان) لر (واندرييلت) لردر .
 خلاصه دينله بيايركه تروستلرك منافى : استحصالك برپلان داخلنده ،

تعلیمی اصول و لایحه و آنکه مکمل واسطه لایحه اداره سی سابقه سنده سعیک
قابلیت استحصالیه سی حد اعظمی به چیتاریبور، مصارف اعمالیه سی
حد اصغری به ایندیریبور. حیات اقتصادی ده حکم سورن تدبیر
و آثار سی بی ممکن اولدینی قدر آزالتیور، مستقبل سوسیالیست جمعیتک
تشکیلات اقتصادی سی حاضر لایبور، حال حاضر دن مشتکی اولانلرک
عددی زیاده لشدیریبور و انقلاب اجتماعینک عاملی اولان (بروله تاریا) ده
صنوف شعور سی تقویه ایدیور.

محدور لری؛ سرمایه دار طرز اداره سی داخلنده وقوعه کلن بوتون
ترقیلر کی، تروستلرده سفالت عمومیه نک چوقالسنه سبب اولیورلر.
چونکه سرمایه دارلرک استحصال دن غایه لری، دائماً فضله تمتع الده ایتمک
اولدینی ایچون، هر فرصتن بالاستفاده، اجرتلری اصغری به ایندیرمک
چالیشما ساعتی زیاده لشدیرمک، عمله نک رینه ماکنه لری، آرککلرک
رینه ترجیحاً قادینلری و چوققلری چالیشدیرمق صورته تیله سرمایه سز
ایشجیلرک عددی و سفالتی تزیید اریورلر. متوسط صنفلر اورتادن
قالقیور و ثروت ملیه، محدود اللرده تکائف و تمرکز ایدیور.

سرمایه دار بورژوازی صنفی تروستی، منحصر اکندی منافعی
تأمین ایتمک ایچون محافظه ایتمک ایسته یور. متوسط صنفلر اونو محو ایتمک
و بوضورتله مدنی کریمه تمک ایچون اوغراشیورلر. بالکز سوسیالیستلر،
بالکز بروله تاریا صنفی درکه تروستی محافظه و اصلاح ایتمک، منافعدن
شموعی مستفید ایلامک ایچون اوغراشیور.



صاری و قرزی انترناسیونال

(انترناسیونال) ک اصل اسمی [ایشجیلرک بین الملل جمعیتی] در.
مغلو مدرکه عمله نک ایکی جنس تشکیلاتی وارد. بری سیاسی تشکیلاتی،
یعنی سوسیالیست فرقه لری، دیکری اقتصادی تشکیلاتی یعنی سه ندیقالردر.
بونلرک هر ایکسنه آری بر (انترناسیونال) تقابل ایتمکدر.

(۴۸ - ۱۸۴۷) سنه لرنده، علمی سوسیالیزمک مؤسسلری اولان
(قارل ماقس) و (فرده ریک انکلس)؛ بوتون مملکتلرک ارباب
سی و عملتک منفعتلری متحد اولدینی، اونلرک بالکز ملی بر صورتده،
ملی بر تشکیلات ایچنده طوبلانمالرله سرمایه دار استبداد دن قورتولمالری
قابل اولمایا جفندن بین الملل بر تشکیلات وجوده کتیرمه لری لزومی
شوتاریخی جمله ایله بیان ایتمکدری:

[بونوره مملکتلر ایشجیلری برلشیلر! ..]

فقط ایلمک انترناسیونالک بو اعلانیله تأسسی آره سنده اون آتی
سنه ک بر زمان کچمشدر. چونکه (برنجی انترناسیونال) آنجاق
(قارل ماقس) طرفندن قلمه آلمان و مختلف مملکتلر عمله مرخصلری

طرفندن قبول و تصدیق ایدیلن بیاننامه ده بالخاصه دینلیورکه:
[... بوکوره قدر بوتون جهدو غیرتلك، بوتون حرکتلرک عقامتله
نتیجه لسنه سبب؛ هر مملکتده مختلف صنعته منسوب اولان عمله آراسنده
تعاون و تساند اولماسی و مختلف مملکتلر ایشجیلری آره سنده قاردهش
اتحادی بولوننامه سنده در.

سعیک، سرمایه نک تحکمدن قورتولماسی نه محلی، نه ده ملی

بر مسئله در . بلکه بوتون مملکتلره شامل اولان وحلی ایچون اونلرک نظری و عملی معاوتنی ایجاب ابتدیرن بر مسئله در .. [هیچ شبهه یوق که برنجی اترناسیونال : سوسیالیزم ایچون بین الملل پروله تاریا مجادله سنک اساسنی وضع ایتمشدر . سوسیالیزم فکرلری عمله کتله لری آراسنده نشر و تعمیم ایتمک و اونلرده صنف شعور و تساندینی حاصل ایله مک خصوصلرنده بویوک بر رول اوینا، ششدر . برنجی اترناسیونال ، (۱۸۷۱) ده (پارس قومون) ی ایله برابر سقوط ایتدی ..

(۱۸۸۹) ده بین الملل پارس قونفره سنده یکیدن تشکل ایدن ایکنجی اترناسیونال ده (۱۹۱۴) آغستوسنه قدر اجرای فعالیت ایده بیلدی . اک بویوک اجرا آتی ، مختلف مملکتلرده کی میلیونلرجه عمله بی تشکیل و توحید ایتمک اولدی . بودوره انناسنده ، بوتون مملکتلر پروله تاریسی ، سرمایه دار طرز اداره سنه قارشی هجوم حاضر لقلرنده ، مجادله ادمانلرنده بولتمشلردر . فقط کیمت ، یعنی اعضاسنک مقداری اعتباریله ترقی ایدن ایکنجی اتری ناسیونال کیفیت ، یعنی سوبه فکریه و اختلالیه سی اعتباریله تدنی ایتمشدر که بو وضعیت ، ایلك جدی تجربه ده (۴ آغستوس ۱۹۱۴) ده اونک فعلاً افلاس و انحلالنی موجب اوامشدر .

حربک اعلانیله آرتق قارل مارقسک (بوتون مملکت ایشجیلری برلشکین) سوزی اونوتولمش ، بوتون مملکتلر پروله تارلرینک منفعتلرینک مشترک اولدینی فکری بر طرفه بر اقله شدی .
بوشرائط داخلنده (اترناسیونال) دن ، بوتون مملکت ایشجیلرینک تعاون و تساندندن ، اتحادندن بحت ایتمک چوق کولونج اولور . فی الحقیقه

مختلف مملکتلر ایشجیلری بوسفر ، بین الملل قونفره لرده اولدینی کبی قاردهش وضعیتمده ده کل ، بلکه حرب میدانلرنده دشمن صفیله برلشدیلر . داها برسنه اول صمیمیته یکدیگری صیقان اللر ارتق یکدیگرینه قارشی قورشون و بومبا آتیوردی .

مع مافیه بوتون بولره رغماً هر مملکتده ، غایت کوچوک بر اقلیت ، هر تورلو تهلیکلری کوزه آلدیره رق ، سوسیالیزمک اساسلری مدافعه ایتمکدن ، بورزووا حربی (حرب داخلی) به چه ویرمک ایچون عمله بی عصیان سوق ایلمکدن کری دور مامشلردر . . نقطه نظرلری شیواوچ کله ایله : (صنف وطن فوقنده) خلاصه ایده بیله جکمز بو سوسیالیستلره اک کوزل مثال اولمق اوزره یاشایانلردن ، لهین ، تروتسکی ، زینوویف ، فدای حیات ایدم نلردن ، لبقنه خت ، روزا لوکسنبوغ .. ی کوستره بیلیرز .

ابتداسنده یک آز اولان بو انساسنلر ؛ زمانه ، حادثاتک تحت تاثیرنده چوغالمشدر . نهایت (۱۹۱۶) سنه سی ابتدالرنده اسویجورده (زیممر والد ، کینتال) شهرلرنده قونفرانس حالنده اجتماع ایده رک انحلال ایدن اترناسیونالی داها صاعلام اساسلر اوزرینه یکیدن قومرغه تشمت ایتمشدر و بوسیله ایله بوتون مملکتلر عمله سنه خطاباً حرارتلی و عصیان دعوت ایدن بیاننامه لر نشر ایله مشلردر .

ایشته بو نوع سوسیالیستلردر که نهایت (۱۹۱۹) مارتنده ، موسقو واده (اوجونجو اترناسیونال) اسمنی ویردیکلری (قومونیست اترناسیونالی) نی تأسیس ایتمشدر . برنجی قونفره ، بویوک پروله تاریا کتله لری تمثیل ایتمه بوردی . اوزمان بوتون مملکتلرده یالکیز کوچوک قومونیست غر ؛ پلری واردی . فقط ایکنجی قونفره (۱۹۲۰) نوموزنده

بوستون باشقا شرائطدا خلدنه طوبلاندی . چونکه اوزمان ، مملکتلرک اکثریسنده اولکی کوچوک قومونیسست غروپلری رینه بویوک قومونیسست تشکیلاتلری و پارتیلری قائم اولمشدی .

(۱۹۲۱) خزیرانک بکرمی اوچونجی کونی موسقو واده بویوک تیار ووده رسم کشادی اجرا اولونان اوچونجو اترناسیونالک اوچونجو قونفره سنه ایسه ، اصلی رأی ایله (۲۹۱) ، استشاری رأی ایله (۲۱۹) مرخص و (۱۰۰) مسافر اشتراک ایشدر . بومرخصلر (۴۸) مملکتی تمیل ایدیوردی . اوچونجو اترناسیوناله داخل اولان باشلیجه قومونیسست فرقلری شونلردر :

فرانسز قومونیسست فرقهسی : ۱۲۰،۰۰۰ ؛ آلمانیا متحد قومونیسست فرقهسی : ۶۰۰،۰۰۰ ؛ ررس قومونیسست فرقهسی : ۷۰۰،۰۰۰ ؛ انکلتره متحد قومونیسست فرقهسی : ۲۵،۰۰۰ ؛ جهک وسلو واقیا قومونیسست فرقهسی : ۴۰۰،۰۰۰ ؛ ایتالیا قومونیسست فرقهسی : ۵۰۰،۰۰۰ ؛ بولغار قومونیسست فرقهسی : ۴۰۰،۰۰۰ .. الخ ..

فقط ظن ایدیله سین که بوکون موجود اولان یالکزر (اوچونجو اترناسیونال) در : خایر .. فعلاً (۱۹۱۴) آغستوسنده انحلال ایدن مفلس ایکنجی اترسینوال ، متارکه دن صوکره عقد ایتدیکی مخلف قونفره لرده تکرار تشکل و تأسس ایتمهک چالیشمشدر .

دیگر جهندن ، بو ایکی اترناسیوناله ده اشتراک ایتمه بن مخلف مملکتلر سوسیالیستلری دیگر یکی بر اترناسیونال تشکیلی ایتک ایسته یورلرکه بوکا (ایکی بوچوقعبی اترناسیونال) اسمی ویریلکده در . قارلریمک نظر دقتلرنی جلب ایتک ایسته دیکم مهم بر نقطه واردرکه اوده ، بو اوچ مخلف اترناسیونالک ، بین الملل سوسیالیزم

عالمده آیری اوچ اساسلی ذهنیه ، جریانیه تقابل ایتدیکی حقیقی در . بو اوچ جریان حرب ائساننده حاصل اولمش ده کلدر . حربدن اول ، (ایکنجی اترناسیونال) ایچنده بک بارز بر صورتده موجودیتنی کوسترمکده ایدی . بالخاصه (۱۹۰۷) « ستوتغارد » قونفره سنده بو اوچ جریان طرفدارلری یکدیگرلریله شدتلی مناقشه و مجادله لرده بولونمشلردر . شیمدی بو اوچ بویوک جریانک خصوصیتلرنی مختصراً عرض ایده لم :

۱ - یکیدن تشکل ایدن ایکنجی اترناسیونالک تمیل ایتدیکی صاغ جریان : صوقایلمادق قومونیسستلر بو فکرده اولان سوسیالیستلره (وطنپرور ، خان ... سوسیالیستلر) واداردا ایتدیکلری اترناسیوناله ده (صاری اترناسیونال) اسمی ویریلر . بو وطنپرور سوسیالیستلر ، اولاً (مدافعه ملیه) اساسنی قبول ایدیورلر ، حرب ائساننده اولدیننی قدر صالح زماننده بورزوازی ایله تشریک مساعی طرفداریدرلر . فی الحقیقه ، حرب اعلان اولوندی زمان ، بوتون ایشجیلری (مدافعه ملیه) نامنه بورزوازی ایله (اتحاد مقدس) دعوت ایدنلر بونلر اولدیننی کی متارکه دن صوکراده بورزوازینک وضع ایتدیکی (جمعیت اقوام) ک بر شعبه سی اولان (مساعی بین الملل بوروسی) نی تشکیل ایدنلرده ینه اونلردر . بو وطنپرور سوسیالیستلر ، بورزووازینک وضع ایتدیکی (ده موقراسی) طرز ادره سی ایچنده عمله نک ترفیه حالی ، تشویر واقعا واسطه لرله یاواش یاواش پارلمنتولرده اکثریت قازانرق موقع اقتداره کلک قابل اولدیننی ادعا ایدیورلر . اختلالی تماماً رد ایدیورلر و قومونیسستلری خیالپرستکه ، پروله نایا کتله لرینی عاقبتی مجهول وخیم سرگذشتلره سوروکله مک اتهام ایدیورلر ...

قومونیستلر ایسه بونلری ، سوسیالیزمک اسالاسانی تشکیل ایدن صف مجادله‌سنی و بین‌الملل پروله‌تاریا اتحادینی اونوتاراق (مدافعه‌علیه) نامنه نظارت موقعلرینه کله‌زه ایش-جیلری ، کندلرینه تعلق ایتمین بر حربه سوروکله‌مکه ، (اتحاد مقدسی) بایراغی التنده صویولانلرله صویانلری تشریک مساعی به سوق ایتمکه ، متارکه‌دن سوکرا ایسه حربی ، بورزووازی منافعه تصفییه چالشمله وبالخاصه بیکلرجه ، و یوز بیکلرجه عملیه قتل عام ایدن بورزووازی به مادهٔ موعناً مظاهرت ایله‌مکه اهام ایدیورلر ..

(شایدمان ، هندرسون ، ره‌نوده‌ل ، هویسمانس واندروولت ، آلبر طوما ...) لرك اداره ایتدیكلری بو (صاری اترناسیونال) حال حاضرده : انكلتره‌نك (مساعی فرقه‌سی - لابورپارتی) سندن باشقا اهمیتلی هیچ برپارتی بی تمثیل ایتمه‌مکده‌در .

۲ - مرکز جریانی : تشکل ایتیش اولان ایکنجی اوچونجو اترناسیوناللردن باشقه حال تشکلده بولونان (ایکی بوجوقجی اترناسیونال) واردرکه بو (پنه اترناسیونال) ، آچیق‌دن آچیفه بورزووازی ایله تشریک مساعی به جسارت ایدمه‌دیکی کبی ، بورزووازی به قارشى علناً اعلان حرب ایتمکدن پروله‌تاریا کتله‌لرینی اجتماعی انقلاب ایچون حاضرلامقدندده قورقمده‌در . حقیقتده اسمی وار جسمی یوق اولان بوموهوم اترناسیونالک صاغ جناحی ایکنجی ، صول جناحی ایسه اوچونجو اترناسیوناله التحاق ایتمکده‌درکه بو صورته یقین برزمانده انحلالی پک طبیعیدر ...

۳ - بوتون مملکتلر قومونیستلرینک تمثیل ایتدیکی صول

جریان که (اوچونجو اترناسیونال) بوکا تقابل ایدیور . قومونیستلری دیگر سوسیالیستلردن تفریق و تمیز ایدن خصوصیتله شونلردر :

اولا ، حرب و تولید ایتدیکنی سفالتلرک جهانده بر اختلال وضعیتی حاصل ایتدیکنی و بوتون مملکتلر سوسیالیستلرینک بو وضعیتدن اعظمی استفاده ایره‌رک موقع اقتداره کله به چالش‌لری ایجاب ایتدیکنی سویله‌بورلر . اولر بوکون هیچ بر مملکتده حقیقی ده موقراسینک موجود اولمادیغنی و (بورزووا ده موقراسیسی) نك عملیه‌ی آلداتان ، آزه‌ن و صویان ریاکار برطرز اداره اولدیغنی ادعا ایدیورلر . بوکونکی شرائط داخلنده ، عمله‌نك مالک اولدیغنی غایت جزئی واسطه‌لرله ، پروپاگاندا و انتخابله‌موقع اقتداره کلك احتمالی اولمادیغنی و بورزووازینک دیکتاتورلرکنه قارشى پروله‌تاریانک کندی دیکتاتورلکی ایله مقابله ایتیمی لازم کلدیکنی ادعا ایدیورلر . دییورلرکه : (ایکنجی اترناسیونال)ک (بین‌الملل یوروسی) آنجاق بر استخبارات مرکزی ماهیتده ایدی . اوراده ، مختلف مملکتلرک مرخصلری اک جدی مسئله‌لری برطرفه برقارق تفرعات اوزه‌رنده اوینازلردی . بوشرائط داخلنده ، بین‌الملل قونفرملرده اتحاد ایدیلن قرارلرک هیچ کیمسه‌نی باغلامیه‌جنی غایت طبیعیدر . نته‌کیم اوله اولمشدر . (اوچونجو اترناسیونال) بویه چوروک اساسلر اوزدرینه یاشایاماز . او ، قایت‌الزیمی ده ویرمک ایچون اولدن تعیین وتثیت ایدیلش بر پلانه کوره متشکل و متعضو برصورته چالشملق ایستین بوتون ایش‌جیلرک حقیقی بین‌الملل بر جمعیتی اولمق اوزره تأسیس ایدیلشدر . بوکون ، بر مملکت عمله‌سنک مجادله‌سی غیرقابل انحلال وابطه‌لرله دیگر مملکتلر عمله صفارینک مجادله‌سنه باغلی‌در . حاکم وغالب مملکتلر بورزووازینک تأسیسنه چالیشدقلری (جمعیت اقوام)ک

وظیفه‌ی؛ پروله تاریا حرکتلرینه قارشى منتظم بر مجادله یا باقی، انقلاب
اجتماعى به مانع اولمقدر. هیئت عمومیه سینه نظر دفته آلدینی تقدیرده
بین الملل پروله تاریا، موقع اقتداره کلك ایچون در حال مجادله صفتجه سنی
کچریسور؛ صنف مجادله‌سی همان بوتون مملکتلرده حرب داخلی شکل
وماهیتنی آلیور. بویه بو دورده بین الملل پروله تاریا؛ مختلف مملکتلر
پروله تاریا حرکتلرینک خصوصیتلرینی نظر دفته آلمقه برابر بوتون
قوتلری بر نقطه ده برلشدیرمکی و بر جبهه قارشى مجتمعاً سوق ایتمکی
بیلهن حقیق بر (ارکان حربیه عمومیه) هیئت تشکیل ایتمک مجبور.
یتده درلر. ایشته قومونیستره کوره، اوچونجو انترناسیونال اجراه
قومیته سنک وظیفه‌سی بودر.. ۲۰ اغستوس ۱۹۲۲



دواملی صلح و جمعیت اقوام

بوکون، قولیه و دماغیله چایشان بشرتی دوشوندورمن ایکی بو بویک مسئله
واردر. داها دوغروسو بوتون اجتماعی مسئله لر بو ایکی اساس مسئله اطرافنده
طوبلانا بیلیر: عمومی رفاه و سعادت و دواملی صلح و سلامت.

انسانلر، دها دوغروسنی سویله مک ایسترسه ک، انسانلرک بو بویک بر قسمتی
تشکیل ایدمن چایشان اهالی کتله لر؛ آرتق همجنسلرینی اولدورمکدن، یوقسوللوق،
سقات و پریشانلق ایچنده سورونمکدن بیقدی و اوصاندی. ذاتا بوتون حکومه تله،
بو بویک بر اکثریتی عمله، چفتجی، کوچوک صنعتکارلر تشکیل ایدمن اوردولرینی
آنحاق اولنره بو حربک صو ک حرب اولدینی و مظفریت تقدیرنده سعادت
و حریتک تأمین ایدیله جکی و عدل یله سپرلده نهایته قدر دوزدور ایلمش لردی...
عجبا اوله می اولدو و اولایه ییدی؟ ایشته علمی بر صورتده تدقیق

ایده حکم مسئله بو...
حکومتلرک، غالب اولدینی قدر مغلوب بوتون حکومت آدم لرینک، حتی،
حقیق سوسیالیستلر مسائنا اولدینی حالده بوتون سیاسی فرقه لر منتسبلرینک
صلح عمومی تأمین ایتمک اوزره بر چوق تدقیقات و تبعات نتیجه سی بولوب
میدانه چیقردولری شی نهدر؟ « جمعیت اقوام » دییه تورکجه به ترجمه ایدیلن
و فرانسوزجه اسمی اولا Société des Nations ایکن بوکون Ligue des Nations
حاله گیرمن صلح محکمه سیدر.

حل ایدیله جک مسئله، مستر ویلسونک زاده قریحه سی اولان بو بین الملل
محکمه کبرانک بر یوزنده دواملی صلحی تأمین ایدوب ایدمه یه جکی در. یعنی بوسایه ده،
مانتر آرمه سنده کی اختلاف و نازعه سیلری ازاله ایدیله جکی و متحد ایده جک
اختلافلرک صلحاً تسویه سی قابل اولاجمی؟

اولا، شونی سویایه لمکه (مانتر جمعیتی - جمعیت اقوام) (فردلر جمعیتی) لندن
بلهم اولشدر. دنیایورکه مادام که مدنیتک ترقیبیله انسانلر آرمه سنده متحد
ایدمن اختلافلر بالطا و بومروق ایله ده کل. قانون و عدالت واسطه سیله حل

ایدیایور، بچون انسانلر آرمه سنده جاری اولان بو اصول ملتره ده تطبیق اولونماسین؟

برسنگ اوینه کیره دک مالی چالان، یا خود تارلا سندن اینک ویا اوکوزنی قاجیران بر خرسنگ حسابی کورمک و جزاسنی ویرمک ناصل بالذات مسروق مال صاحبک صلاحیتی داخانده ده کلسه عینی صورتله هرمانکی بر صورتله تجاوزه اوغرایان برملک متجاوزمانترله یا لکن باشنه حساب کورمه سی جائز اولما لیدر. مسروق مال صاحبی احقاق حق ایتک اوزره ناصل محکمه ملیه به مراجعت ایدیورسه عینی صورتله تجاوزه اوغرایان ملتده بین الملل محکمه کبرایه مراجعت ایده دک حقوقه تجاوز ایلدیکنی آکلاتمالی و تعمیرینی ایسته مه لیدر. شهبه سز فدرلک اولدینی قدر مانترلده محکمه لک ویردکری قرارزه اتیاع حرکت ایتله ری ضروری و مجبوریدر. فدرل قانون و محاکمه قرارلری خلافته حرکت ایتدکری وقت ملی ژاندارمه، پولیس و عسکرلر کندیلرینی قانون داخانده حرکته دعوت ایدیورلر، بین الملل قوانین و نظامانه رعایت ایتمین، بین الملل محکمه کبرانک قرارلرینی قبول و تطبیق ایتمین ملتره قارشیده (جمعیت اقوام) ک برقوه تأدییه سی یولونمه لیدر. بوقوه تأدییه ایسه بین الملل پولیس ژاندارمه و اوردو تشکیلاندن باشقا برشی ده کلدر. شهبه سز بوکا (بویقوتاژ) کبی اقتصادی وسائر تدبیرلده انضمام ایده بیلیر.

ایشته خلاصه الخلاصه یر یوزنده دواملی صلح و سلامتی تأمین ایده کبی ادعا ایدیان (جمعیت اقوام) ک استناد ایده کبی یا خود ایتمه لازم کن اساسلر... شیمدی بو ادعالک درجه مختلرینی تدقیق ایده لم:

اولا، قوانین موضوعه تک، محاکمک برملتی تشکیل ایدهن افراد آرمه سنده قوزالک دوکوشلرک وقتلرک اوکنی آلدینی و اختلافلرک هر زمان حکم اصولیه حل ایلدیکی واقعبیدر؟ کورمک ایچون کوزه مالک اولان هرکس بونک واقع اولدینی تصدیق ایتکده مضطردر. مسئله تک ایکی جهت و ازرر.

۱) جمعیت مدنیته تک اساسنی تشکیل ایدن قانون تعاون و محبت ده کل، بلکه مجادلدر. (ایه رال بورژووازی) تک و اونلرک دعوی وکیللری اولان متفکر، عالم کچین کلسه ایسیرک، بشریتک دده کیشمز قانونی اولارق کوستردیکلری (مجادله حیات) دمه قانونی ضعیلمری، فقیرلری آزمکده دوام ایدیور. بالنتیجه بوکون اک دمه موراتلری ده داخل اولدینی حالده، بوتون مدنی مملکتلرک

تشکیلات اجتماعی سی انسانلری برلشدیره کبی، منفعلری تألیف ایده کبی یرده آیریور. اختلاف و قوغا سبیلرینی آزالته جق یرده چوغالتیرر. بوکون هر مملکتده منفعلری، غایله ری یکدیگرینه طیان طبانه ضد ایکی صنف اجتماعی موجوددر. بو ایکی خصم صنفی: صویان، نه زن آلداتان حاکم بورژووازی صنفی ایله صویولان، نه زیان محکوم (پروله تازی) صنفی بربرلیله برلشدیره کجک مادی و معنوی هیچ بر قوت یوقدر. بونک نتیجه سی جمعیت داخانده فردی قوغا و مجادلدرن باشقا برده آیریجه طوبلو بر صورتده واقع اولان (صنف مجادله سی) و ازرر.

بالخاصه صوک سنه لرده بوتون مملکتلرده مستولی حالنده حکمی سوزهن (غره ولر - تعطیل اشغاللر) داخلی اختلافلر.. هب بو صنف مجادله سنک مختلف شکلرده کی تظهراتندن باشقا برشی ده کلدر.

بوتون قوانین موضوعه، بوتون حکم تدبیرلری اکثریا پک قانلی صورتده تظهر ایدهن بو مجادله و تظاهرلرک اوکنی آلمغه کافی کلپور. اختلاف، آنجاق ضعیف طرفک قوتلی طرفک مطالبینی موقه قبول ایتمه سیله نهایت بولویور. بوکون، بوتاریخ دونومنده، صنف مجادله سی پک حاد بر دوره یه کیرمشدر. بناء غایه (انسان انسان ایچون بر قورتدر) ضرب منلی بوتون ترقیات مدنییه رغماً تامایله حکمی اجرا ایتکده در. داها دوغروسنی سوبله مک ایستیورسه ک مدنیته کده حقی ویرمک: (انسان انسان ایچون بر تلکیدر) دییه بیلیرز. فی الواقع بوکون احوال عاده ده همجنسی ازمک ایسته یین انسان اوکا قارشی یومروغنی، بالطویا توفه کنی قولانمایور. قولانغه لزوم کورمه یور. قوزنازاق، حبله، معلومات، یاره، یالان... بوتون بو واسطه لمر یکرمنجی عصر انسانلری ایچون موقیت واسطه لری در.

خلاصه، دییه بیلیرز که جمعیتک تشکیلات حافره سی داخانده برملت افرادی آرمه سنده قوغا، مجادله، رقابت و بعض احوالده مقاتله ضروری و طبیعی بر حالدر، و بوتون قانونلر بوتون حکم هیئتلری بو ضد منفعلری تألیف ایده مه یور. بو اختلافلری صلح ایله حل ایده مه یور. و جمعیتک بوسیالی و اقتصادی تشکیلاتی موجود قالدقجه حل ایتسی ایچون سبب و امکان یوقدور.

۲) مسئله تک برده «عدالت» جهت و ازرر. بر ماته منسوب افراد آرمه سنده تحدرت ایدن اختلافلرک حالنده حق و عدالت کوزه تیاه یور. ذاتاً

قانونلری ، نظاملری یابانلر ، اجرای « عدالت ! » ایدملر هب زنگینلر ،
 بوزروالر اولدینی ایچون اولر هر خصوصه کندی صنف منفعللری کوزم تیورلر .
 مثلا بر عمله ایله فابریقامدیری آرمسنده اجرت ویا سائر بر مسئله دن طولانی
 بر اختلاف حاصل اولدینی زمان ، عمله مدیرک مطالبینی قبول ایترسه
 فابریقادن قوغولویور و اکثریا باشقا بر فابریقادده بر بولامیور . محکمه به مراجعت
 ایتسه بالطبع حق قازانامیور . چونکه (تجارت و صنایع . سعی و عمل سربستدر)
 دستوری جاری . فی الواقع عمله ، فابریقاتورک وضع ایتدیکی شرایط داخنده چالیشوب
 چالیشامقدمه ظاهر سربست در ، فقط حقیقت حالمه بو حریت صرف شکلی بر حریت در . . .
 بوتون چالیشدرمه واستحصال وسائلی . فابریقلر ، طوبراق ، ماکنلر ، شمندوفر
 واپورلر ، معدنلر ... هب سرمایه دار بوزرووا صنئی آئنده بولوندینی ایچون
 عمله ، سرمایه دارلرک ایتسه دیکری شرایطده چالیشمه مجبوردرلر ؛ عکس تقدیرده ،
 عائله سیله ، چوجوقلریله برابر آج قالغه محکومدر . بر مثال دها : زنگین وفقیر
 ایکی فرد آراسنده بر اختلاف حاصل اولوب دمایشلری محکمه به دوشسه بولردن
 زنگینی ، حقیر بیله اولسه ، اکثریا دعواسنی قازانیور . چونکه پارمسی
 سایه سنده طامتنش مشهور بر آووقات طوتاییلیور و حاکم آراسنده دها چوق
 طانیدینی اولان بو آووقات موکلی دها ماخرانه مدافعه ایدیور .
 ایتسه (فردلر جمعیتی) ندمجری اولان قانون اساسی : الحکم لمن غلب .
 بالجه وسائط استحصالیه دن ، سرمایه دن محروم برونه تازی کتبلری ، هریرده .
 هر زمان و هر ساحه اجتماعیه ده (سرمایه دار بوزرووازی) صنفک اسیر و بندمسی .
 و بو ایکی صنف آراسنده کی مجادله ، مختلف شکلدره دوام ایدیور . قانونلر ،
 نظاملر ، محکملر ، حکملر ، انسالر ، صنفلر آراسنده کی اختلافلری ، رقابت
 و مجادله لری ازاله به کافی کله یور و کله یور . چونکه منفعللر بوسیون ضد ، غایبلر
 باشقا . . . بوکون حیاتدن غایه قزانتق . دائماً دها چوق قزانتق . هر توزلو
 واسطه لری استعمال ایدمک ، نه زمردک ، آلداتارق . قنیدرازق ، یالان سویله یوزک ،
 فنانق یابارق ... قزانتق ..

مختلف ماتلر دها دوغروسو بومتلری تمثیل ایتمه سی ایجاب ایدن حکومتلر
 آراسنده ده بویه اولدینی ، عینی قانونک جاری بولندیغنی کوزمه یورمی یز . . .
 صلح زمانلرنده اقتصادی حرب ، حرب زمانلرنده طوب توفک حربی . . .
 دنیا بر مالکته و بویوک دولتلر اونک متصرفلری ... هر دولتک حاکمیت .

تعییر یالیست دوره سی وار ، بودوره سی ممکن اولدینی قدر فاضله مدت ادامه
 ایتک ایتسه یور و بو حاکمیتی ادامه ایتک ایچون حرب ده داخل اولدینی حالمه
 هر توزلو وسائلی استعمال ایتکدن چه کنه یور . دیمک که رقابت ، مجادله ،
 ملی اولدینی قدر بین الملل بر قانون اساسی .

حال حاضرده بو وضعیتدن استفاده ایدملر کیملردر ؟ . . . شبه سز سوسیال -
 لیستلر . . . سوسیالیستلرک هر مملکتده موقعلرنک قوتانمسنه ایکی اساسلی سبب
 وار : مادی سبب . مختلف مملکت بررژوازیلرک آرملرنده اوزلاشوب آکلا -
 شاماملرندن . ضد منفعللری تألیف ایدمه بولردن دولانی متمادی مجادله حالمده
 ضعیفلاملری . معنوی سبب : بش سنه لک قتال عمومی اثناسنده مدایت دیبه .
 مدافعه وطن وحق وحریت ایچون دیبه یکریمی میلیون انسان اولدوردکن
 صوکرامظفر کلن مملکتلر بوزروازیلرینک دنیایی حالا دوزماته مملری
 نتیجه سی اهالیلرک بویوک برقسمنده اولنرک عدم اقتدار واهلیتلی حقتنه حاصل
 اولان قناعت . . .

حالبوکه منطقاً و بالنظریه (جمعیت اقوام) قومدن فعله جیقایلیردی ؛ حقیقه
 بوکون بوتون دنیایک مقدراتی الدرنده اولان غالب ماتلر بوزروازیلری یث
 یاقین استقبالی دها بصیرته کوزمش اولسه ییلر یث کوزل ادراک ایدمزلردی که
 اولنرک اصل منفعللری ؛ آرازنده کی اختلافلری اونوتارق متقابل فداکارلقدرد
 بولونمازق بوکون اک زورلو دشمنلری اولان (بین الملل سوسیالیزم) . قارشلی
 تدافعی و تجاویزی بر اتفاق ماهیتی حائز اولان (جمعیت اقوام) ی فعلی بر
 صورتده تأسیس ایتکدر . فقط بویه اولادی و اولادیغنی ایچون ده بین الملل
 سوسیالیزم قوتلندی و متمادی قوتله یور .

[اوتوز سطر سانسور طرفندن ضی ایدلمشدز]

شیمدی مسئله یی خلاصه ایدمک تدقیقاتزدن جیقادریغمز اساسلی نتیجه لری
 صایه لم :

بر ملتی تشکیل ایدن افراد آرمسنده یچین دائمی بر مجادله وار ؟
 چونکه فردلرک بویوک بر اکثریتی باشماق ، مسعوده اولتی وساطلندن
 محروم ، دیکر بر قسم قائلنده هرشی یث فاضله سیله موجود .
 ماتلر آراسنده یچین مجاربه اولویور ؟
 چونکه هر مملکت سرمایه دار بوزروازیسی دیکر مملکت بوزرووازی

آبرئیس کلیانی :

۵

سه ندیقا مسئله لری

QUESTIONS DE SYNDICAT

بازانه : صدر الدین جهول

Sadreddine Djéjal



شهرزاده باشی — اوقاف مطبعی

۱۳۳۸

فیئالی ۵ غررشد

— ۶۴ —

ضررینه بو یومک ، زه نکیته شمک ، بالخاصه اقتصاداً جهان حکم اولنی ایسته یورده
(أمپریالیزم) دیدکلری حادثه بوندن عبارتدر .
حرب نه وقت اورتادن قالقاجق ؟

حرب بر نتیجه در . بو نتیجه بی حاصل ایدن سبیلر ازاله ایدی نتیجه حرب ده
طبیعتیه اورتادن قالقار . جمیات بشریه نیک اساسنی تشکیل ایدن (قاپیتالیزم -
سرمایه دار طرز اداره سی) و (ناسیونالیزم . ملیتیلیک) ، انسانلری برلشد-
یره جکی یرده آیران بو ایکی قوت حربک حقیقی مسیبلریدر . قاپیتالیست طرز
اداره سی اساسنی دکیشدیرمه یین هر تبدلات و تعدیلات بوش ، سطحی و کجیجی
بر تدبیردن باشقا برشی اولمایاجقدر . حربک یر یوزندن قالقما سی اجتماعی مسئله نیک
حلنه صیق صیقه باغایدر .

بشر ، نه زه نلر و نه زه نلیلر ، صویانلر و صویولانلر ، حاکم و محکوملر ،
مسعودلر و سفیلر دییه ایکی بو یوک زمره یه آیرلیدی مدتیجه « دائمی اوردولر
ودونانلار ، هر ساعت و هر دقیقه بر برلری اوزمینه دوکوشکه مهیا بولوندیجه ،
افکار عمومیه سرمایه دازلر ، بانکرلر و صنایع آدملری ، محتکر تجارلر طرفندن
صاتین آلتیش غزته لرله افساد و تغلیط ایدیلمکده دوام ایتدیجه ، یولازی روچیلدر
قارنه چیلر ، شنایده ز و قروپلر لارنده بر قاج دیپلومات حرب اعلان ایتمکده
سربست بولوندیجه ، مکتبلر یکی نسللری حیوانلاشدیروب ضلالت و جهالت
ایچینده براقدیجه حرب ، خانانلر سوندورن ، اولادی بابدن ، نشانلی بی
سوکلیسندن آیران مشوم حرب ، قانی حرب یر یوزندن قالقما یاجقدر . اوله
ایسه نه یامالی که بشریت بو آفتدن ابدیاً قورتولسون ؟

حرب عمومی نیک ایلیک قربانی بو یوک (زوروس) ک بالقان حربی ائشانسندم
۱۹۱۳ ده ، پروله تازیانک حرب علیه دارائی حکومتله طانتق اوزره (بال) ده
طوبلانان سوسیالیست قونفره سنده کی شوسوزلری دیکله یلم و اوکا کورده حرکت
ایده لم :

« بالفاه محاربه سی پروله تازیانک اکر نری که ، کنری اهنه لاری بی یامور

باشقار نیک حربنی یاممقده داهانزه مال اولاجمقده . »

(مابعدی ساندوز طرفندن طی ایدلشدر)



سوزلری ، حرکتلری ، یازیلری خلاصه بوتون فعالیتلری تدقیق
ایدیلیر ، برچوق امتحالردن کچیریلیر . . نتیجه ده سوسیالیزمه مخالف
بر حرکتده بولونمادیقی تحقق ایندیکی زمان و آنجق اوزمان فرقه یه
قطعی بر صورتده قبول ایدیلیر . .

بویله اولماسی غایت طبیعیدر . چونکه ، بر آز اول عرض ایندیکم
وجهله ، سندیقار بالذات عمله ادروسی ، سوسیالیست فرقلری
ایسه بو اردونک ارکان حرب هیئتنی تشکیل ایدر . هیچ بر برده ،
لاعلی تعیین هر هانکی بر ضابطی ارکان حرب هیئته قبول ایتیلر .
عینی صورتله (اجتماعی انقلاب) حرکتنی اداره ایتک و سوسیالیست
جمعیته اساسلرنی قورمته مکلف اولان فرقلری ، بر طاقم تأمینات
المادن هر کسی تشکیلانی انجمنه قبول ایدر مزلر .

ایشته سه ندیقارک ، سوسیالیست فرقلرینک ماهیتلری ، صورت
تشکیللری ، فعالیت واسطهلری ، غایهلری و اجتماعی وظیفهلری حقدده
ویردیکمز بو معلوماتک ، صنف شعورینه مالک و صنف مافعی مدرک
هر ایشجی طرفندن مطلقا بیلنمه سی لازمدر . .

